Parabéns por ter adquirido o Sony Ericsson P1i. Desfrute de ferramentas eficientes de correio electrónico, da máquina fotográfica de 3,2 megapixels e de Internet de alta velocidade em movimento. Para além dos conteúdos multimédia pré-instalados, há muito mais à sua espera em www.sonyericsson.com/fun.

Visite também a Sony Ericsson Application Shop em www.sonyericsson.com/applicationshop para obter informações sobre como tirar o melhor partido do seu P1i.

E caso se registe em www.sonyericsson.com/register, beneficia de uma oferta exclusiva. Vá já lá e não a perca.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Dimensões acrescidas — Acessórios da Sony Ericsson

Comando à distância para música MRC-60

Ouça música com qualidade de som Hi-Fi e regule definições de música com um comando à distância.

Alta-voz para automóvel Bluetooth™ HCB-120

Uma solução mãos-livres com identificação do chamador. Para utilização no automóvel, no escritório ou em casa.

Auricular Bluetooth™ HBH-IV835

Uma solução mãos-livres discreta e elegante com som digital límpido.

A gama completa de acessórios pode não estar disponível em todos os mercados. Para obter mais informações, visite www.sonyericsson.com/accessories.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Índice

Como começar 3

Familiarizar-se com o telefone 9

Chamadas 20

Mensagens 28

Imagens 36

Entretenimento 41

Conectividade 48

Mais funcionalidades 54

Informações importantes . 58

Índice remissivo 69

Sony Ericsson P1i

UMTS 2100 GSM 900/1800/1900

Este Manual do Utilizador é publicado pela Sony Ericsson Mobile Communications AB ou pela respectiva empresa associada local, sem quaisquer garantias. Quaisquer aperfeiçoamentos e alterações a este Manual do Utilizador que se revelem necessários devido a erros tipográficos, a uma eventual inexactidão das informações actualmente prestadas ou a melhoramentos em programas e/ou equipamento poderão ser efectuados pela Sony Ericsson Mobile Communications AB ou pela respectiva empresa associada local em qualquer momento e sem aviso prévio. No entanto, essas alterações serão incorporadas em novas edições deste Manual do Utilizador.

Todos os direitos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Número de publicação: PT/LZT 162 102 R1A

Observação:

Alguns dos serviços mencionados neste Manual do Utilizador não são suportados por todas as redes. *Isto também se aplica ao Número Internacional de Emergência GSM 112*.

Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços caso tenha alguma dúvida acerca da possibilidade de utilização de um determinado serviço.

Leia os capítulos *Orientações para uma utilização segura e eficiente* e *Garantia limitada* antes de utilizar o seu telefone móvel.

O seu telefone móvel tem a capacidade de transferir, guardar e reencaminhar conteúdos adicionais, por exemplo, toques. A utilização destes conteúdos pode ser limitada ou proibida por direitos de terceiros, incluindo (mas sem se limitar a) restrições nos termos das leis de direitos de autor aplicáveis. O utilizador, e não a Sony Ericsson, é inteiramente responsável por conteúdos adicionais que transfere para ou reencaminha do seu telefone móvel. Antes da sua utilização de qualquer conteúdo adicionais, verifique que a sua utilização prevista está devidamente licenciada ou é autorizada de outra forma. A Sony Ericsson não garante a precisão, a integridade ou a qualidade de quaisquer conteúdos adicionais nem de quaisquer conteúdos de terceiros. Em nenhuma circunstância poderá a

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Sony Ericsson ser responsabilizada, de qualquer forma que seja, pela utilização inadequada por parte do utilizador de conteúdos adicionais ou de quaisquer conteúdos de terceiros.

O logótipo do berlinde, PlayNow, TrackID e MusicDJ são marcas comerciais ou marcas registadas da Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Sony, Memory Stick Micro e M2 são marcas comerciais ou marcas registadas da Sony Corporation. Ericsson é uma marca comercial ou uma marca registada da Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Bluetooth™ é uma marca comercial ou uma marca registada da Bluetooth SIG Inc.

Real é uma marca comercial ou uma marca registada da RealNetworks, Inc. O RealPlayer® for Mobile é incluído sob licença da RealNetworks, Inc.

Direitos de autor 1995-2007, RealNetworks, Inc. Todos os direitos reservados.

Adobe® Photoshop® Album Starter Edition e Adobe® Acrobat® são marcas registadas da Adobe Systems Incorporated.

Microsoft, Windows, ActiveSync e PowerPoint são marcas comerciais ou marcas registadas da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países.

Smart-Fit Rendering é uma marca comercial ou uma marca registada da ACCESS CO. LTD. no Japão e noutros países.

Java e todas as marcas comerciais e logótipos derivados Java são marcas comerciais ou marcas registadas da Sun Microsystems, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.

Acordo de licença do utilizador final para o Sun™ Java™ J2ME™.

1 Limites: O software constitui informação confidencial e registada da Sun e o direito a todas as cópias é retido pela Sun e/ou seus licenciadores. O cliente não deve modificar, descompilar, desmontar, decifrar, extrair ou de outra forma proceder a operações de descompilação do software. O software não pode ser alugado, cedido ou sublicenciado, no todo ou em parte.

2 Normas de exportação: o software, incluindo os dados técnicos, está sujeito às leis de controlo de exportação dos EUA, incluindo a Lei Administrativa de Exportação dos EUA e regulamentos associados, e pode estar sujeito a regulamentos de exportação ou importação noutros países. Os clientes comprometem-se a cumprir todos os regulamentos e reconhecem que têm a responsabilidade de obter licenças para exportar, re-exportar ou importar software. O software não pode ser transferido ou de outra forma exportado ou re-exportado (i) para um habitante ou residente de Cuba, Iraque, Irão, Coreia do Norte, Líbia, Sudão e Síria (conforme esta lista possa ser revista periodicamente) ou de qualquer país ao qual os EUA tenham imposto um embargo comercial; ou (ii) para qualquer pessoa constante na lista de Nações Especificamente Designadas do Departamento do Tesouro dos EUA ou no Quadro de Encomendas Rejeitadas do Departamento do Comércio dos EUA.

3 Direitos limitados: A utilização, duplicação ou divulgação pelo governo dos Estados Unidos estão sujeitas a limites conforme estabelecido nas Cláusulas de Direitos relativas a Dados Técnicos e Software Informático nos regulamentos DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2) conforme aplicável.

Outros nomes de produtos e de empresas aqui mencionados podem ser marcas comerciais dos seus respectivos proprietários.

Todos os direitos que não sejam aqui expressamente concedidos são reservados.

Todas as ilustrações servem fins meramente informativos e podem não ilustrar com precisão o telefone real.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Como começar

Boas-vindas

Obrigado por ter adquirido o Sony Ericsson P1i.

Antes de começar a utilizar o seu novo telefone, leia atentamente as informações no capítulo *Como começar*.

Símbolos de instruções

Os seguintes aparecem no manual do utilizador:

Nota

Sugestão

Um serviço ou uma função que está dependente da rede ou da assinatura. Contacte o seu operador de rede para obter mais pormenores.

Ajuda adicional

A documentação do utilizador completa para o seu telefone é composta por:

- **Manual do utilizador** – uma síntese do telefone com as informações de que necessita para começar a utilizá-lo.
- **Ajuda no telefone** – o telefone inclui ajuda incorporada. Na maioria das aplicações, Ajuda está disponível no menu Mais.
- **Guia na Web** – um manual do utilizador actualizado com informações passo-a-passo e informações adicionais sobre funcionalidades disponíveis no telefone. Pode aceder ao guia na Web a partir do seu computador em *www.sonyericsson.com/support*. Se possuir uma ligação à Internet configurada no telefone, também pode aceder ao guia na Web a partir do navegador da Web no telefone.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para aceder ao guia na Web a partir do telefone

1 A partir do modo de espera, seleccione **Menu principal** > **Multimédia** > **Web**.

2 Seleccione **Mais** > **Favoritos** > **Guia na Web**.

Aceder ao guia na Web a partir do telefone pode implicar alguns custos, em função da ligação à Internet utilizada. Contacte o seu operador de rede para obter mais informações.

Embalagem

1	Telefone
2	Carregador
3	Mãos-livres estéreo portátil
4	Suporte de secretária
5	Bolsa
6	Bateria
7	Memory Stick™
8	Cabo USB
9	Caneta suplementar
10	Conjunto de documentação
11	CD com a aplicação 'Sony Ericsson PC Suite for Smartphones'

Se a sua embalagem não incluir todos os elementos indicados, contacte o local onde adquiriu o aparelho.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Síntese do telefone

1	Botão de energia
2	Máquina fotográfica da frente
3	Ecrã
4	Teclado de dupla função
5	Botão da máquina fotográfica
6	Ranhura para Memory Stick™
7	Botão de atalho
8	Porta de infravermelhos
9	Auricular
10	Altifalante
11	Conector para antena
12	Conector para carregador e acessórios
13	Indicador luminoso
14	Microfone
15	Botão de retrocesso
16	Jog Dial
17	Máquina fotográfica traseira
18	Suporte para a fita de pulso
19	Caneta
20	Luz para fotografias

Antes de utilizar o seu telefone

Bateria

Tem de carregar a bateria quando o indicador luminoso na base do telefone piscar a vermelho ou quando a mensagem de bateria fraca for apresentada no ecrã.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para introduzir a bateria

1 Abra a tampa da bateria ao pressionar ligeiramente a parte superior e fazendo-a deslizar para baixo.
2 Introduza a bateria.
3 Volte a encaixar a tampa no telefone.

Para carregar a bateria

1 Certifique-se de que a bateria está introduzida.
2 Ligue o carregador ao telefone.
3 Ligue o carregador à tomada de alimentação.

! *Um indicador luminoso verde na base do telefone acende-se durante o carregamento. Se o telefone estiver desligado durante o carregamento, acender-se-á um indicador luminoso vermelho.*

O indicador luminoso pisca a verde quando o utilizador, por exemplo, tiver recebido uma nova mensagem ou tiver uma chamada perdida.

Cartão SIM

Recebe um cartão SIM (*Subscriber Identity Module*, módulo de identificação do assinante) quando se regista junto de um operador de rede. O cartão SIM mantém um registo do seu número de telefone, dos serviços incluídos na sua assinatura e informações da agenda telefónica. Com o cartão SIM, é fornecido um código PIN, o qual tem de ser introduzido, caso solicitado, quando liga o telefone pela primeira vez.

Para introduzir o cartão SIM

1 Desligue o carregador (caso esteja ligado).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Abra a tampa da bateria ao pressionar ligeiramente a parte superior e fazendo-a deslizar para baixo.
3 Retire a bateria (caso esteja instalada).
4 Introduza o cartão SIM na ranhura do cartão SIM.
5 Introduza a bateria.
6 Volte a encaixar a tampa no telefone.

Número IMEI

O IMEI (*International Mobile Equipment Identifier*, identificador internacional de equipamento móvel) é um número com 15 algarismos. O seu operador pode utilizar o número IMEI para activar um barramento completo do seu telefone em caso de furto ou roubo. O número está impresso na parte inferior do compartimento da bateria. Também pode ver o número no ecrã do telefone.

Para ver o número IMEI no telefone

- A partir do modo de espera, introduza *#06#.

Instruções de conservação

- Utilize um pano húmido quando limpar o ecrã.
- Utilize apenas a caneta fornecida, ou a ponta dos dedos, para tocar no ecrã.

Para instruções pormenorizadas de conservação, consulte *Recomendações para uma utilização segura do produto (telefone móvel, bateria, carregador e outros acessórios)* na página 60.

Ligação pela primeira vez

Antes de utilizar o seu telefone, consulte *Orientações para uma utilização segura e eficiente* na página 60.

Antes de poder utilizar o telefone, tem de introduzir o cartão SIM e de inserir e carregar a bateria.

Para ligar o telefone

1 Pressione sem soltar o botão de energia.
2 Seleccione Telefone ligado.
3 Escolha um idioma.
4 Introduza o seu PIN, caso lhe seja pedido.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

5 Seleccione OK.

Caso se engane ao introduzir o seu código PIN, pode eliminar o número ao premir . Se introduzir o seu PIN de forma incorrecta três vezes consecutivas, o cartão SIM será bloqueado. Para o desbloquear, necessita do código PUK fornecido com o seu cartão SIM.

Bloqueio do teclado

O telefone possui uma bloqueio automático do teclado, que está ligado por predefinição. Pode desligá-lo em Menu principal > Painel controlo > Segurança > Bloqueios.

Para desbloquear o teclado

1 No modo de espera, pressione .
2 Seleccione Desblq..

Para bloquear manualmente o teclado

1 No modo de espera, pressione .
2 Seleccione Blq teclas.

Também pode pressionar sem soltar para bloquear e desbloquear o teclado.

Para obter mais informações sobre os bloqueios do telefone, consulte *Painel de controlo* no guia na Web.

Assistentes

Estão disponíveis assistentes para o ajudar a configurar o seu telefone.

- **Assistente de configuração** – ajuda-o a introduzir algumas definições básicas para o seu telefone. O assistente arranca quando utiliza o seu telefone pela primeira vez; em alternativa, pode encontrá-lo em Menu principal > Painel controlo > Outras > Assistente de configuração.
- **Assistente de Internet** – transfere automaticamente definições para Internet e MMS. O assistente arranca quando utiliza o seu telefone pela primeira vez ou pode encontrá-lo em Menu principal > Painel controlo > Ligações > Assistente de Internet.
- **Assistente de e-mail** – ajuda-o a configurar uma conta de correio electrónico no telefone. Pode encontrá-lo em Menu principal > Painel controlo > Mensagens > Assistente de e-mail.

Se o telefone estiver bloqueado a um operador, as definições de Internet podem estar predefinidas e o assistente de Internet não arrancará quando utilizar o telefone pela primeira vez.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Familiarizar-se com o telefone

Ligar e desligar o telefone

O seu telefone tem dois modos de funcionamento:

- Telefone ligado – funcionalidade total.
- Flight Mode – funcionalidade limitada, com as funções de rede e de rádio desligadas.

Pode utilizar o Flight Mode em locais onde a utilização de telefones móveis é proibida, como hospitais e aviões.

Para ligar o telefone no modo de telefone

1 Pressione sem soltar o botão de energia.
2 Seleccione Telefone ligado.

Para ligar o telefone no Flight Mode

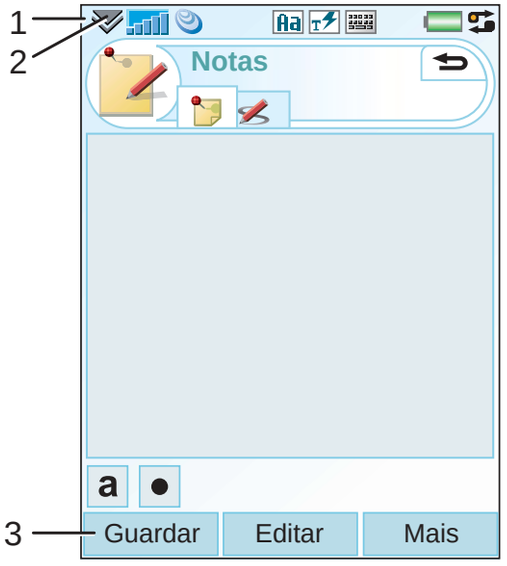
1 Pressione sem soltar o botão de energia.
2 Seleccione Flight Mode.

Para desligar o telefone

1 Pressione sem soltar o botão de energia.
2 Seleccione Desligar.

O ecrã

O ecrã é sensível ao toque. Pode utilizar a caneta ou a ponta dos dedos para seleccionar elementos.



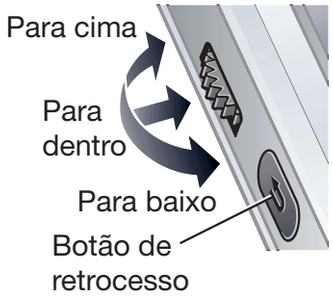
1	Barra de estado, que contém ícones de estado
2	Menu da barra de estado
3	Barra de opções tácteis

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Navegação

Para navegar em menus e seleccionar elementos, pode utilizar o Jog Dial, o botão de retrocesso, a caneta, as teclas de navegação do teclado, as opções tácteis e os seus dedos.

Jog Dial



Pode rodar o Jog Dial para percorrer listas para cima e para baixo e para regular o volume de som. Pode pressionar o Jog Dial para seleccionar um elemento realçado.

Botão de retrocesso

Pode pressionar para regressar ao ecrã ou menu anterior. Pode pressionar sem soltar para regressar ao modo de espera ou para bloquear e desbloquear o teclado a partir do modo de espera.

Caneta

Pode tocar no ecrã com a caneta para navegar e seleccionar elementos ou para se deslocar em imagens multimédia.

Localizar as aplicações

Modo de espera

O modo de espera é o ponto de partida para uma série de tarefas e é apresentado sempre que liga o telefone. Pode alterar a vista do modo de espera em Menu principal > Painel controlo > Dispositivo > Modo de espera para:

- Menu de actividade – mostra a vista 'Hoje' e atalhos que pode definir para aceder às aplicações que utiliza com mais frequência.
- Nenhuma – mostra uma vista ampliada do relógio.

Menu principal

É possível encontrar todas as aplicações no telefone no **Menu principal** . Pode optar entre visualizar as aplicações no **Menu principal** numa vista de grelha ou de lista.

Para aceder às aplicações no 'Menu principal'

- Seleccione , ou se a aplicação do modo de espera estiver definida para Nenhuma, toque em Menu.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Utilizar as aplicações

Para iniciar uma aplicação

- Seleccione o ícone da aplicação com a caneta ou com os dedos ou rode o Jog Dial para realçar a aplicação e, em seguida, pressione o Jog Dial.

Para sair de uma aplicação sem a fechar

- Alterne para outra aplicação ao utilizar o **Gestor de tarefas**. Consulte *Gestor de tarefas* na página 11.

Para fechar uma aplicação

- Pressione sem soltar . Todos os dados são guardados.

Gestor de tarefas

A aplicação **Gestor de tarefas** ajuda o utilizador a alternar entre aplicações. Sair de uma aplicação através do **Gestor de tarefas**, em vez de fechá-la, permite-lhe regressar à aplicação no estado em que a deixou. Isto é útil, por exemplo, ao cortar e colar texto de uma aplicação para outra.

Para alternar para outra aplicação

1 Toque em na barra de estado ou seleccione Mais > Gestor de tarefas.
2 Seleccione o separador Recente.
3 Escolha a aplicação e seleccione Mudar.

Barra de estado

A barra de estado na parte superior do ecrã contém ícones que indicam o estado das definições e actividades actuais.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Ícones da barra de estado

Pode seleccionar um ícone para obter mais informações ou para iniciar uma aplicação.

Ícone	Função
	3G disponível
	Carga da bateria
	Auricular Bluetooth ligado
	Bluetooth activado
	Selecção da linha actual (serviço de linha alternativa disponível no cartão SIM)
	Notificação de desvio de todas as chamadas
	Notificação de mensagem de correio electrónico
	Infravermelhos ligados
	Flight Mode
	Ligação à Internet activada (pisca quando são transferidos dados)
	Bloqueio de teclas activado
	Notificação de chamada perdida
	Notificação de MMS
	Microfone silenciado
	Texto previsível activado
	Volume de toque definido para zero
	Potência do sinal no modo de telefone, GPRS disponível
	Modo silencioso
	Notificação de SMS
	Capacidade excedida de SMS
	Alta-voz activado
	Menu da barra de estado
	Gestor de tarefas
	Notificação de mensagem de correio de voz
	Rede local sem fios (WLAN) activada e ligada
	Rede local sem fios (WLAN) activada, mas não ligada

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Menu da barra de estado

Pode utilizar o menu da barra de estado para aceder rapidamente a outras definições:

- Nova chamada, SMS, MMS e mais
- Ligações
- Volume
- Hora
- Bloqueio do teclado

Para aceder ao menu da barra de estado

- Seleccione na barra de estado.

Importar registos da agenda telefónica

Pode importar informações de contactos ao:

- Copiar registos da agenda telefónica guardados no seu cartão SIM.
- Transferir registos da agenda telefónica a partir de uma aplicação informática utilizando a função de sincronização.
- Transferir registos da agenda telefónica a partir de outro telefone utilizando tecnologia sem fios Bluetooth™.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Síntese do menu principal

Multimédia

Máquina fotográfica
Web
Mais aplicações
Feeds RSS
PlayNow™
Galeria de fotos

Painel controlo

Definições chms
Ligações
Dispositivo
Mensagens
Segurança
Outras

Entretenimento

Leitor de música
Rádio FM
Vídeo
Média online
MusicDJ™
Gravador de som
Vijay Singh Pro Golf 3D
QuadraPop
Demo

Telefone

Telefone
Rgst chms
Contactos rápidos
Tel. c/ víd.

Mensagens

Chamar correio de voz
Criar nova mensagem
A receber
A enviar
Rascunhos
Itens enviados
SIM

Agenda

Escritório

Quickoffice
Pdf+
Notas
Tarefas
Digitaliz. cart. visita

Contactos

Ferramentas*

Gestor de ficheiros
Exchange ActiveSync
Gestor ligações
Sincronização remota
Calculadora
Conversor
Cronómetro
Hora
Temporizador

* *Alguns menus estão dependentes do operador, da rede e da assinatura.*

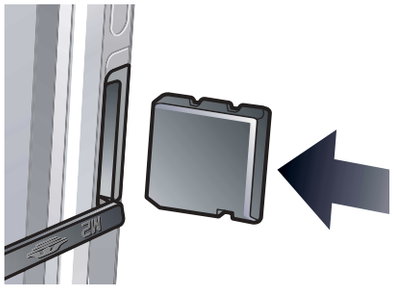
This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Memory Stick Micro™ (M2™)

O telefone é fornecido com um Memory Stick, que pode ser utilizado como espaço adicional de armazenamento para fotografias, música, aplicações e outros. Pode mudar o nome e formatar o Memory Stick. Também pode transferir dados para e a partir do Memory Stick.

Para introduzir o Memory Stick

1 Abra a tampa.
2 Introduza o Memory Stick na ranhura.



Para retirar o Memory Stick

1 Abra a tampa.
2 Pressione o bordo do Memory Stick para dentro e depois solte-o.

! *Não retire o Memory Stick durante a transferência de ficheiros. Isto pode fazer com o telefone deixe de responder ou pode corromper o sistema de ficheiros no Memory Stick.*

Ligar acessórios

Para ligar um acessório

- Ligue o acessório à base do seu telefone.

! *Incline a ficha para cima quando desligar o acessório.*

Som

Para regular o volume do altifalante durante uma chamada telefónica

- Rode o Jog Dial.

Para regular o volume de multimédia

1 Seleccione > **Volume** > **Multimédia**.
2 Rode o Jog Dial.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para regular o volume de toque, de alarme e de avisos de mensagem

1 Seleccione > **Volume**.
2 Seleccione o cursor correspondente.
3 Rode o Jog Dial.

Para colocar o telefone no modo silencioso

1 Seleccione > **Volume**.
2 Assinale a caixa de verificação **Modo silencioso**.

No modo de espera, pode pressionar sem soltar # para activar e desactivar o modo silencioso.

Transferir som

Durante uma chamada em curso ou ao ouvir, por exemplo, o **Leitor de música**, pode transferir o som para um acessório ligado, como um auricular Bluetooth.

Para transferir o som

1 Seleccione > **Volume**.
2 Seleccione **Mais** > **Transferir som**.

Actualizar o software

Quando é apresentada uma versão de software melhorada para o seu telefone, pode actualizar o telefone utilizando o Sony Ericsson Update Service em *www.sonyericsson.com/support*. A página Web apresenta mais informações e irá orientá-lo através do processo.

Introdução de texto

É possível introduzir texto de várias formas diferentes. O teclado de dupla função funciona como um teclado normal. O teclado no ecrã aparece ao seleccionar . Também pode utilizar a caneta para escrever directamente no ecrã.

Escolher um novo idioma no telefone também alterará automaticamente o comportamento do teclado para esse idioma.

Teclado de dupla função

Cada tecla possui vários caracteres e símbolos. No modo de espera, o teclado está no modo de introdução de números.

É possível aceder aos caracteres ao pressionar o lado esquerdo ou direito da tecla. Ao pressionar ALT, acede aos caracteres ou símbolos na parte superior dessa tecla.

Os caracteres adicionais associados ao caracter pressionado serão apresentados na caixa de pré-edição na parte superior do ecrã.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Teclado no ecrã

O teclado no ecrã permite-lhe escolher os caracteres e símbolos com a caneta. O teclado no ecrã pode ser definido para diferentes idiomas.

Para utilizar o teclado no ecrã

- Seleccione o símbolo do teclado no ecrã situado na barra de estado.

Para alterar o idioma do teclado no ecrã

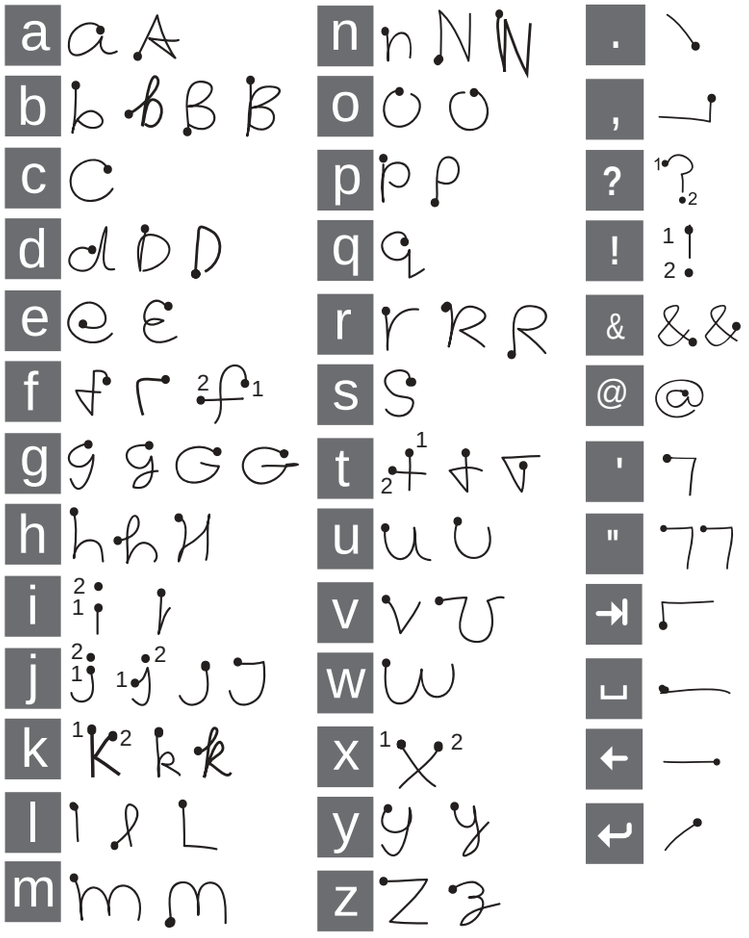
- Seleccione ▽ > **Configuração** e escolha um idioma.

Reconhecimento de escrita

O reconhecimento de escrita traduz os gestos da caneta escritos directamente no ecrã em letras, números ou outros caracteres e exibe estes caracteres como texto. O reconhecimento de escrita apenas está activo em locais onde é possível introduzir texto.

Para escrever letras

- Escreva letras em minúsculas abaixo da seta e letras em maiúsculas alinhadas com a seta.

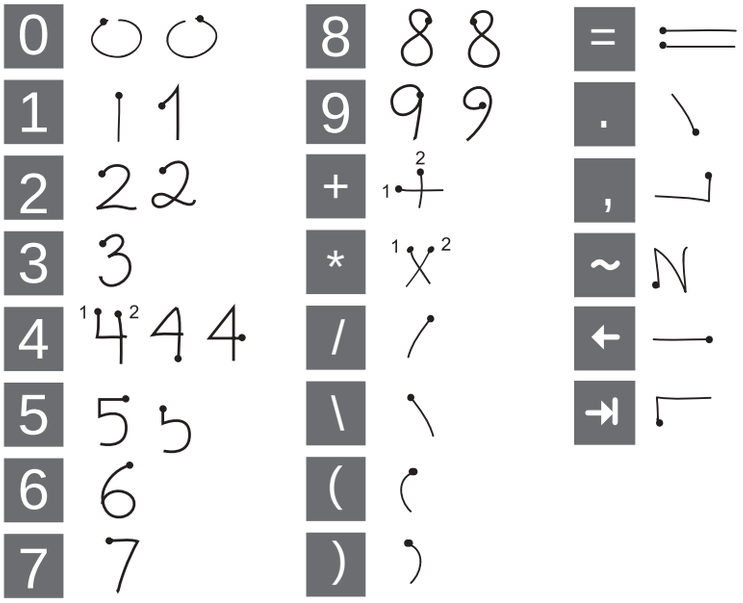


Comece cada traço na extremidade pontilhada.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

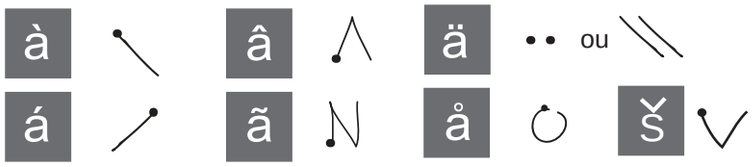
Para escrever números

- Escreva números acima da seta.



Para escrever letras acentuadas

1. Escreva a letra sem acento.
2. Desenhe o acento acima da seta para formar a letra acentuada.



Texto previsível

Pode utilizar a previsão de texto em todos os métodos de introdução de texto. A sugestão da palavra primária ou palavra seguinte é apresentada no local onde está a escrever e mais sugestões são apresentadas numa caixa de pré-edição na parte superior do ecrã.

Para activar o texto previsível

1. Seleccione Mais > Opções de texto.
2. Assinale a caixa de verificação para activar a previsão de texto melhorada na barra de estado.

Para alterar o 1.º e 2.º idiomas de dicionário para a previsão de texto

1. Seleccione Mais > Opções de texto e assinale a caixa de verificação *Texto previsível*.
2. Seleccione 1º idioma ou 2º idioma.
3. Escolha o idioma na lista.
4. Seleccione Guardar.

Editar texto

No menu Mais, encontrará funções de edição de texto, como copiar, cortar e colar.

! *Algumas funções de edição de texto apenas estão disponíveis quando o texto está realçado.*

Para realçar o texto com a caneta

- Mantenha a caneta no fim do texto durante alguns segundos e, em seguida, arraste a caneta sobre o texto.

Opções de texto

Pode criar o seu próprio dicionário ao utilizar As minhas palavras, adicionar

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

símbolos e alterar opções de texto no menu Mais.

Para adicionar palavras ao dicionário 'As minhas palavras'

1 Seleccione Mais > Opções de texto > As minhas palavras.
2 Seleccione Adicionar.
3 Escreva a nova palavra e seleccione OK.
4 Seleccione Guardar.

Para adicionar um símbolo

1 Seleccione Mais > Opções de texto > Ad. símb. para lançar a tabela de símbolos e sinais de pontuação.
2 Seleccione o símbolo que pretende adicionar.

Activar as maiúsculas automáticas

1 Seleccione Mais > Opções de texto.
2 Assinale a caixa de verificação para activar as maiúsculas automáticas.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Chamadas

Redes

Cobertura de rede

Para efectuar ou receber uma chamada telefónica, o seu telefone tem de estar no raio de alcance de uma rede.

Rede base

Quando liga o telefone, o mesmo escolhe automaticamente a sua rede base, se estiver no raio de alcance.

Roaming

Se a sua rede base não estiver no raio de alcance, pode utilizar outra rede aceite pelo seu operador. A isto chama-se *roaming*.

Definições de rede

Pode definir a forma como o seu telefone deve escolher uma rede disponível, quando está fora da área de cobertura do seu operador. A partir do modo de espera, pode encontrar as definições em Menu principal > Painel controlo > Ligações > Redes móveis.

Efectuar uma chamada

Para efectuar uma chamada a partir do modo de espera

- Introduza um número de telefone (incluindo o indicativo) através do teclado e seleccione Chamar.

Para efectuar uma chamada internacional

1. A partir do modo de espera, pressione sem soltar 0+ para obter o indicativo de chamada internacional.
2. Introduza o indicativo do país/região (sem o primeiro zero) e depois o número de telefone.
3. Seleccione Chamar.

Para eliminar caracteres ao marcar

- Quando introduzir um número, pode eliminar caracteres ao pressionar ←.

Ocultar ou mostrar o seu número de telefone

Ao efectuar uma chamada, pode escolher no menu Mais se pretende ocultar ou mostrar o seu número de telefone ao destinatário.

Marcação rápida

Pode guardar até nove dos seus contactos como **Contactos rápidos**. Isto significa que pode ligar para os

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

mesmos ao utilizar números abreviados (números 1 a 9).

Para definir um contacto rápido (número)

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Telefone > Contactos rápidos.
2 Desloque-se para uma posição vazia e pressione o Jog Dial.
3 Escolha um contacto na lista e seleccione Guardar.

Para efectuar uma chamada para um contacto rápido

1 A partir do modo de espera, pressione uma das teclas de 1 a 9 que corresponde ao contacto rápido guardado.
2 Seleccione Chamar.

Para efectuar uma chamada de emergência

1 A partir do modo de espera, introduza o número de emergência no teclado.
2 Seleccione Chamar.

Números de emergência locais

Ao marcar, pode encontrar números de emergência locais no menu Mais.

Normalmente, não é necessário qualquer cartão SIM ou código PIN para chamadas de emergência; contudo, mas isto pode depender do operador. Contacte o seu operador para obter mais informações.

Receber uma chamada

Para atender uma chamada

- Seleccione Sim.

Para rejeitar uma chamada com um tom de ocupado

- Seleccione Não.

Rejeitar uma chamada com uma mensagem SMS

Esta funcionalidade significa que pode rejeitar uma chamada ao enviar uma mensagem de texto SMS predefinida para o chamador. Antes de utilizá-la, introduza as definições em Menu principal > Painel controlo > Definições chms > Rejeitar com SMS.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Rejeitar uma chamada e definir um lembrete

Esta funcionalidade significa que lhe será pedido que defina um lembrete de acompanhamento sempre que rejeitar uma chamada. Antes de utilizá-la, introduza as definições em Menu principal > Painel controlo > Definições chms > Sinalizar chamada.

Para activar o alta-voz

- Durante uma chamada, seleccione Mais > Alta-voz ligado.

Para silenciar o microfone (atalho)

- Depois de atender uma chamada, pressione sem soltar .

Para activar o microfone (atalho)

- Quando o microfone está silenciado, pressione .

Gerir duas ou mais chamadas

Pode gerir várias chamadas em simultâneo:

- Colocar uma chamada a decorrer em espera e iniciar uma nova ou atender uma chamada recebida.
- Iniciar uma chamada de conferência durante uma chamada a decorrer (dependente do operador).
- Extrair um membro numa chamada de conferência para uma conversa em privado e colocar a chamada de conferência em espera.
- Recuperar uma chamada retida ou terminá-la.

Chamada de conferência

Pode iniciar uma chamada de conferência se tiver uma chamada activa e outra retida. O número máximo de membros na conferência é cinco.

Para efectuar uma chamada de conferência

1. Efectue uma chamada e seleccione Reter.
2. Repita o passo anterior para o número desejado de interlocutores.
3. Seleccione Mais > Iniciar chm conferência.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Videochamadas

Quando efectua uma videochamada, pode ver a pessoa com quem está a falar no ecrã.

Esta funcionalidade está dependente da rede ou do operador. O serviço pode não estar sempre disponível em todos os países ou quando está em roaming. Contacte o seu operador para obter mais informações sobre a sua assinatura e videochamadas.

Para efectuar uma videochamada a partir da aplicação 'Telefone com vídeo'

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Telefone > Tel. c/ víd..
2 Introduza o número utilizando o teclado.
3 Seleccione Videochamada.

Para efectuar uma videochamada a partir do modo de espera

1 Introduza o número utilizando o teclado.
2 Seleccione Videochamada.

Para aceitar uma chamada recebida

- Quando recebe uma chamada, seleccione Sim.

Modo de demonstração de videochamada

Após seleccionar a aplicação **Tel. c/ víd.**, pode experimentar a maioria das funções sem efectuar qualquer chamada. Por exemplo, pode preparar uma vista da máquina fotográfica antes de efectuar uma chamada.

Zoom

Pode ampliar o sinal de vídeo enviado captado com a máquina fotográfica traseira. Estão disponíveis quatro níveis de zoom.

Para ampliar ou reduzir o sinal de vídeo

- Utilize o botão ▼ para ampliar e o botão ▲ para reduzir.

Imagem suspensa

Se o sinal de vídeo for interrompido, é enviada uma imagem suspensa para a outra pessoa. Se não tiver definido qualquer imagem suspensa, é apresentada uma imagem predefinida.

Para definir uma imagem suspensa

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Telefone > Tel. c/ víd..
2 Seleccione Mais > Avançadas > Imagem suspensa.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Escolha uma imagem e seleccione Guardar.

Para suspender e retomar o sinal de vídeo enviado

- Durante uma videochamada a decorrer, seleccione Máq foto sempre que pretender suspender ou retomar o sinal de vídeo enviado.

Para alternar entre a máquina fotográfica da frente e a máquina fotográfica traseira

- Durante uma videochamada a decorrer, seleccione Usar frnt. ou Usar máq. foto. trás no menu Mais.

Opções ao efectuar ou receber uma videochamada

Algumas das opções no menu Mais são:

- Ocultar imagem peq./Mostrar imagem peq. – escolha se pretende remover a imagem pequena do ecrã.
- Lig. noct. – define uma imagem com mais brilho se as condições de iluminação forem fracas.
- Partilhar dados – envia um Vcard ou uma mensagem SMS ou MMS.
- Avançadas – introduz definições, de preferência antes de utilizar a aplicação.

Registo de chamadas

Pode encontrar informações sobre chamadas, como o tipo de chamada, a hora, a data, o número de telefone e duração da chamada, em Menu principal > Telefone > Rgst chms. Também pode efectuar uma chamada ou uma nota de chamada directamente a partir desta aplicação.

Mãos-livres

Se ligar um dispositivo mãos-livres ou um auricular Bluetooth™ ao seu telefone, terá de definir como pretende atender uma chamada recebida. A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Definições chms > Mãos-livres.

Mais funcionalidades

Algumas outras funcionalidades que o seu telefone oferece são:

- Aceitar chamadas – filtro de chamadas.
- Adicionar a Contactos – adicionar dados de contacto a partir da última chamada.
- ALS – definições de linhas, se o cartão SIM suportar duas linhas.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

- Contador de chamadas – serviço que mantém um registo dos custos com chamadas.
- Cartões de chamadas – chamar através de um servidor de cartões de chamadas.
- Chamada em espera – opção de aviso de chamada em espera.
- Desviar chamadas – opção de desvio de chamadas.
- Números fixos – apenas é possível ligar para números especiais.
- O meu número – opção para guardar o seu próprio número.
- Restringir chamadas – opções para definir as restrições de chamadas internacionais e em roaming.
- Acessório TTY – utilização de um acessório de teletipo.
- Correio de voz – “atendedor de chamadas”.
- Controlo por voz – pode chamar e atender através de comandos de voz.

Muitas destas funcionalidades dependem do operador e podem não estar disponíveis. Para obter mais informações sobre estas e outras funcionalidades, veja as secções “Telefone”, “Contactos” e “Painel de controlo” no guia na Web.

Utilizar contactos

Para efectuar uma chamada utilizando 'Contactos'

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos e desloque-se até ao contacto desejado.
2 Pressione o Jog Dial para abrir o registo.
3 Desloque-se até ao número de telefone pretendido e pressione o Jog Dial.

Para localizar números de serviço no cartão SIM

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos.
2 Seleccione Mais > Ver pasta > SIM > Mais > Números de serviço.

Criar contactos

Para criar um novo contacto

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos.
2 Seleccione Mais > Novo contacto.
3 Pode introduzir dados de contacto em quatro separadores.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

4 Seleccione Guardar.

Se guardar os números de telefone dos seus contactos no formato de número internacional, começando por +, pode ligar directamente de ***Contactos*** *quando estiver fora do país de origem.*

Editar contactos

Para adicionar um campo a um contacto

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos.
2 Desloque-se até ao contacto pretendido e pressione o Jog Dial.
3 Seleccione Mais > Editar contacto.
4 Seleccione Mais > Adicionar campo e assinale um campo.
5 Seleccione Adicionar.

Para editar um contacto no cartão SIM

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos.
2 Seleccione Mais > Ver pasta > SIM.
3 Desloque-se até um contacto e pressione o Jog Dial.
4 Seleccione Mais > Editar contacto.

Para adicionar uma fotografia guardada a um contacto

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos e escolha um contacto.
2 Seleccione Mais > Editar contacto.
3 Desloque-se até ao campo Fotografia e pressione o Jog Dial.
4 Seleccione Escolher e desloque-se até uma fotografia que pretende adicionar.
5 Seleccione Escolher > Guardar.

Para adicionar um toque pessoal a um contacto

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos e desloque-se até ao contacto desejado.
2 Pressione o Jog Dial para abrir o registo.
3 Seleccione o separador de áudio .
4 Seleccione o menu pendente de toques > seleccione Localizar som.
5 Desloque-se até ao som que pretende adicionar.
6 Seleccione Escolher.
7 Seleccione Mais > Guardar.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Gerir contactos

Para copiar um contacto para outra pasta

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos e desloque-se até um contacto.
2 Seleccione Mais > Adicionar a e escolha a pasta desejada.

Para eliminar um contacto

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos e desloque-se até um contacto.
2 Seleccione Mais > Eliminar.

Para copiar contactos para o cartão SIM

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos.
2 Assinale os registos desejados em **Contactos**.
3 Seleccione Mais > Adicionar a > SIM.

Para copiar contactos a partir do cartão SIM

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Contactos.
2 Seleccione Mais > Ver pasta > SIM para abrir o cartão SIM.
3 Assinale os registos desejados.
4 Seleccione Mais > Copiar p/ Contactos.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Mensagens

Antes de utilizar 'Mensagens'

Antes de poder receber ou enviar quaisquer mensagens (excepto mensagens de texto SMS), tem de configurar as contas necessárias. Pode utilizar os assistentes de Internet e de e-mail incluídos no telefone para transferir definições ou fazê-lo manualmente. Consulte a ajuda no telefone ou *Configuração da Internet, correio electrónico e MMS* no guia na Web.

Mensagens

Pode criar, enviar e receber diferentes tipos de mensagens:

	SMS (*Short Message Service*) – mensagens de texto
	MMS (*Multimedia Message Service*) – podem incluir texto, imagens e som
	Mensagens de correio electrónico
	Mensagens transmitidas por Bluetooth ou infravermelhos

Também pode receber:

	Ficheiros de configuração automática para a configuração de Internet, correio electrónico e MMS
	Mensagens de difusão celular, como relatórios sobre estradas locais

Pastas

Os diferentes tipos de mensagens são tratados por contas diferentes. A conta predefinida, 'Mensagens', gere todas as mensagens, excepto mensagens de correio electrónico. As mensagens de correio electrónico são geridas por contas de correio electrónico criadas pelo utilizador. Todas as contas são compostas por várias pastas. Pode alternar entre pastas ao seleccionar o ícone da seta ao lado do nome da pasta:

- 'A receber' em **Mensagens** – contém todas as mensagens recebidas, excepto mensagens de correio electrónico. Em Painel controlo > Dispositivo > Sons e alarmes > Alertas de mensagens, pode definir como será informado quando for recebida uma mensagem.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

- 'A receber' numa conta de correio electrónico – contém as mensagens de correio electrónico recebidas para essa conta em particular.
- A enviar – contém as mensagens que estão prontas para serem enviadas.
- Rascunhos – contém as mensagens que não estão prontas para serem enviadas. Quando está a criar uma mensagem e sai da mensagem antes de a enviar, ser-lhe-á perguntado se a pretende guardar. Se escolher Sim, a mensagem será automaticamente guardada nesta pasta.
- Enviadas – contém mensagens enviadas.
- SIM – uma pasta localizada no seu cartão SIM.

SMS

Uma mensagem pode conter até 160 caracteres. Mensagens mais longas serão enviadas como duas ou mais mensagens autónomas (concate-nadas), mas serão normalmente recebidas como uma única mensagem. Pode acrescentar ícones expressivos, imagens e sons às suas mensagens.

Para criar e enviar uma SMS

1 A partir do modo de espera, seleccione ou Menu principal > Mensagens.
2 Seleccione Criar nova mensagem > SMS.
3 Realce Para: > Contactos > Escolher contacto e localize o seu contacto ou seleccione Para: e introduza o número de telefone do destinatário.
4 Escreva a mensagem e seleccione Enviar.

MMS

As mensagens multimédia podem incluir imagens, clipes de vídeo, animações e som, organizados como uma apresentação de diapositivos com controlo temporizado de reprodução.

Se o envio ou a recepção de mensagens for interrompido, o envio ou a recepção será retomado quando for possível, sem perda de informações.

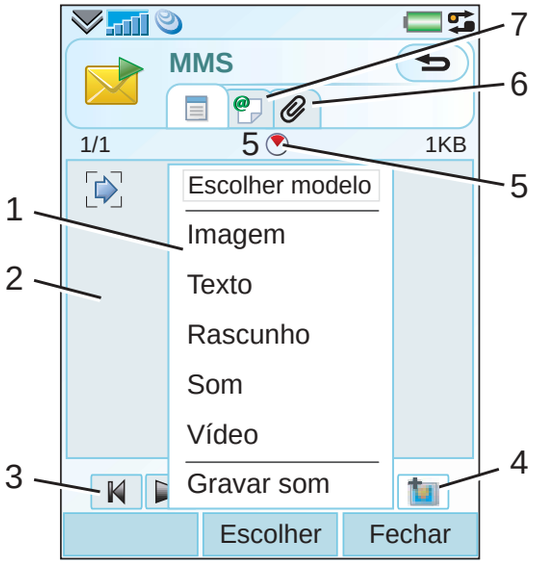
Antes de utilizar MMS

Antes de poder enviar e receber mensagens multimédia, tem de transferir definições de MMS. Pode utilizar o assistente de Internet disponível no telefone em Menu

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

principal > Painel controlo > Ligações > Assistente de Internet ou, se o seu operador não for suportado por este assistente, fazê-lo manualmente. Consulte a ajuda no telefone ou *Configuração da Internet, correio electrónico e MMS* no guia na Web.

Uma síntese de MMS



1	Opções de menu. Pode escolher um modelo ou o que pretende adicionar à mensagem, por exemplo uma imagem ou um som. (Se o menu não estiver aberto, seleccione Adicion.)
2	Campo de introdução (no separador de detalhes), onde pode criar a sua mensagem
3	Botões de reprodução
4	Ícone de nova página
5	Ícone de vista temporal. Abre uma vista onde pode acertar quando e durante quanto tempo os elementos que adicionou serão apresentados.
6	Separador de anexos. O separador apenas está visível se Modo de criação em Menu principal > Painel controlo > Mensagens > Conta de MMS > Mais > Definições avançadas estiver definido para Livre ou Aviso.
7	Separador de endereço para o destinatário e outros detalhes

Para criar e enviar uma MMS

1. A partir do modo de espera, seleccione ou Menu principal > Mensagens.
2. Seleccione Criar nova mensagem > MMS.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Adicione imagens, texto e som como desejar.
4 Seleccione e preencha os detalhes do destinatário. Para enviar uma mensagem para vários destinatários, introduza uma vírgula entre cada endereço.
5 Seleccione OK.
6 Seleccione Mais > Enviar.

Para ler uma MMS

- Seleccione a nova mensagem.

A primeira vez que abre a mensagem, a mesma é reproduzida automaticamente. Após essa altura, tem de utilizar os botões de reprodução para a reproduzir.

Correio electrónico

Antes de utilizar correio electrónico

Para utilizar correio electrónico, necessita de uma conta de Internet e terá de transferir as definições necessárias de correio electrónico. Pode utilizar o assistente de correio electrónico disponível no telefone em Menu principal > Painel controlo > Mensagens > Assistente de e-mail ou, se o seu operador não for suportado por este assistente, fazê-lo manualmente. Consulte a ajuda no telefone ou *Configuração da Internet, correio electrónico e MMS* no guia na Web.

Enviar mensagens de correio electrónico

Pode criar mensagens de correio electrónico a partir de cada conta de correio electrónico.

Para criar e enviar uma mensagem de correio electrónico

1 A partir do modo de espera, seleccione ou Menu principal > Mensagens > a sua conta de correio electrónico.
2 Seleccione Nova.
3 Realce Para: > Adicionar > Escolher contacto e localize o seu contacto ou seleccione Para: e introduza o endereço de correio electrónico do destinatário. Para enviar uma mensagem para vários destinatários, introduza uma vírgula entre cada endereço.
4 Seleccione Assunto: e introduza os detalhes.
5 Escreva a sua mensagem e seleccione OK.
6 Seleccione Enviar. Terá a opção de enviar a mensagem imediatamente ou de a guardar para 'A enviar'.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Recepção de correio electrónico

As mensagens de correio electrónico são transferidas a partir do servidor de correio electrónico na Internet ou na sua empresa. Pode transferir o seu correio electrónico manualmente ou definir quando o telefone deve procurar novas mensagens de correio electrónico.

Para transferir mensagens de correio electrónico manualmente

- A partir do modo de espera, seleccione ou Menu principal > Mensagens > a sua conta de correio electrónico > Mais > Receber e enviar.

Para transferir mensagens automaticamente

1. A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Mensagens > Contas de e-mail.
2. Seleccione a sua conta de correio electrónico > Mais > Transferência programada.
3. Assinale a caixa de verificação Programar transferência e introduza as alturas em que pretende transferir mensagens de correio electrónico.
4. Seleccione Guardar.

Para contas IMAP, também pode seleccionar Push email para que novas mensagens de correio electrónico sejam enviadas para o seu telefone.

Para reencaminhar uma mensagem de correio electrónico

1. A partir da sua conta de correio electrónico em **Mensagens**, desloque-se até à mensagem que pretende reencaminhar.
2. Seleccione Mais > Reencaminhar.

Anexos grandes aumentam o tamanho de uma mensagem de correio electrónico e o tempo de ligação necessário para enviá-la. É possível escolher se pretende ou não reencaminhar o(s) anexo(s).

Visualização de mensagens

Pode optar por não receber mensagens de grande dimensão e em alternativa receber apenas um cabeçalho.

Para transferir cabeçalhos

1. A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Mensagens > Contas de e-mail > a sua conta de correio electrónico.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Seleccione o separador A receber.
3 Seleccione Apenas cabeçalhos em Restrições de transferência.
4 Seleccione Guardar.

Para escolher o modo de ecrã inteiro

1 A partir do modo de espera, seleccione ou Menu principal > Mensagens > a sua conta de correio electrónico.
2 Desloque-se para uma mensagem.
3 Seleccione Mais > Definições > Sempre em ecrã inteiro.

Visualização de anexos

Para ver um anexo, necessita de um visualizador para esse tipo de ficheiro. O telefone inclui visualizadores pré-instalados para ficheiros do Microsoft® Word, Excel, PowerPoint® e Adobe® Acrobat®.

Mais sobre *Mensagens*

Eliminar correio electrónico

Pode eliminar uma mensagem localmente e no servidor de correio electrónico. Quando a elimina localmente, o corpo da mensagem e os anexos são eliminados, mas o cabeçalho mantém-se. Pode transferir a mensagem de novo mais tarde com a opção *Receber e enviar*. Quando elimina a mensagem no servidor, a mesma é eliminada no telefone e no servidor.

Para localizar uma mensagem

1 A partir do modo de espera, seleccione ou Menu principal > Mensagens.
2 Seleccione Mais > Localizar mensagem para procurar nas linhas de assunto, detalhes do remetente e texto da mensagem.

Numa mensagem aberta, Localizar *procura na mensagem.*

Salvaguarda de detalhes de contacto

Quando recebe uma mensagem, pode guardar os detalhes de contacto da pessoa que enviou a mensagem.

Para guardar os detalhes de contacto de um remetente

1 Escolha o número de telefone, o nome ou o endereço de correio electrónico do remetente no separador de detalhes ou em De: no separador de endereço.
2 Seleccione Adicionar a Contactos.

Desligar da Internet

Se o telefone já estiver ligado à Internet quando envia uma mensagem de correio electrónico ou uma

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

mensagem MMS, o mesmo permanecerá ligado após o envio.

Para desligar da Internet

1 Seleccione o ícone de ligação, por exemplo , na barra de estado.
2 Em **Gestor de ligações**, assinale a caixa de verificação da sua ligação.
3 Seleccione Fechar.

Convites

Se receber um convite para um compromisso através de uma mensagem de correio electrónico, o seu calendário será automaticamente actualizado. Também pode responder a um convite e reencaminhá-lo.

Push email

Com o *Push email*, as mensagens de correio electrónico recebidas na sua caixa de correio 'A receber' normal serão automaticamente enviadas para o seu telefone. Pode enviar mensagens do seu telefone e também utilizar **Calendário** e **Contactos** como se estivesse a utilizar a aplicação normal de correio electrónico no seu computador.

Consoante o seu operador ou mercado, pode ter uma aplicação cliente de Push email diferente instalada no seu telefone. Se o telefone for fornecido com o Exchange ActiveSync™, pode efectuar sincronizações sem fios do telefone com o correio electrónico empresarial, itens de calendário e contactos num servidor Microsoft® Exchange. O Exchange ActiveSync pode ser encontrado pronto para configurar em Ferramentas > Exchange ActiveSync ou, se não estiver pré-instalado, pronto para a instalação em Painel controlo > Outros > Instalar.

Apenas pode ter uma aplicação cliente de Push email empresarial instalada no telefone. Push email IMAP está disponível no telefone para além da aplicação cliente de Push email empresarial.

Para definir o Push email IMAP

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Mensagens > Contas de e-mail > a sua conta de correio electrónico.
2 Seleccione o separador Geral.
3 Seleccione IMAP em Tipo de ligação:.
4 Assinale a caixa de verificação Push email.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

5 Em contas de correio electrónico, seleccione **Mais** > **Push email sempre ligado**.

6 Assinale a caixa de verificação **Sempre ligado**.

7 Seleccione **Guardar**.

Para obter mais informações sobre o Push email, contacte o seu operador ou o seu fornecedor de serviços. Para obter mais informações sobre como configurar o Exchange ActiveSync, consulte a secção *Mensagens* do guia na Web ou contacte o seu administrador de TI.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Imagens

Máquina fotográfica

A máquina fotográfica de 3,2 megapixels pode captar imagens estáticas e gravar clipes de vídeo. Pode guardá-los no telefone ou enviá-los numa MMS. O controlo de exposição é automático; em más condições de iluminação, pode utilizar a luz da máquina fotográfica.

Para tirar uma fotografia ou gravar um clipe de vídeo

1 Pressione o botão da máquina fotográfica para activar a máquina fotográfica.
2 Se necessário, altere as definições.
3 Pressione novamente o botão da máquina fotográfica para tirar a fotografia.

1	A linha de ícones dá-lhe uma síntese das definições actuais.
2	indica o modo de fotografia e indica o modo de vídeo. O ícone de vídeo passa a vermelho durante a gravação de vídeo.
3	Número de fotografias ou tempo de vídeo restante para as definições actuais.
4	Compensação de exposição. Utilize o Jog Dial para alterar o brilho.
5	Escala de zoom. Utilize para ampliar e para reduzir.
6	Para visualizar as suas fotografias e clipes de vídeo.
7	Para alterar as definições da máquina fotográfica.
8	Alternar entre o modo de fotografia e de vídeo.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Alterar as definições da máquina fotográfica

Pressione para saber como pode utilizar as teclas do teclado como atalhos para algumas das definições utilizadas com mais frequência. Pressione novamente a tecla para remover a descrição.

A maioria das definições mantém-se até que as altere, mesmo que tenha desligado a máquina fotográfica ou o telefone.

Para alterar as definições

1. Pressione o Jog Dial para abrir a lista de definições.
2. Rode o Jog Dial para se deslocar no sentido ascendente da lista e ver as opções para cada definição. Pressione o Jog Dial para seleccionar uma definição a alterar.
3. Rode o Jog Dial para percorrer as opções e pressione-o para seleccionar a opção necessária para a definição.
4. Pressione o botão de retrocesso para regressar ao modo da máquina fotográfica.

Também pode seleccionar Definições e utilizar a caneta para alterar as definições.

As definições serão diferentes consoante a selecção do modo de fotografia ou de vídeo. As definições são:

Modo de fotografia – seleccione que tipo de fotografias pretende tirar. Capturar 4 tira quatro fotografias em sucessão rápida.

Tamanho da moldura – seleccione que tamanho de fotografia ou de vídeo deve ser utilizado. O tamanho da moldura pode diminuir quando amplia a imagem.

Focagem automática – permite que a máquina fotográfica foque automaticamente a lente da máquina fotográfica. Seleccione Macro para grandes planos.

Duração de vídeo – seleccione Mensagens para limitar a duração e o tamanho dos clipes de vídeo (ao gravar) para que possam ser enviados como MMS.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Equilíbrio de brancos – seleccione uma opção que corresponda às condições de iluminação.

Luz – apenas para imagens estáticas:
Seleccione Ligada para activar a luz para fotografias.

Microfone – apenas para gravar clipes de vídeo:
Seleccione Desligado para desligar a gravação de som.

Efeitos – defina e visualize diferentes efeitos antes de tirar uma fotografia.

Qualidade – seleccione um nível de qualidade.

Modo nocturno – aumenta o tempo de exposição em condições de fraca iluminação.

Guardar em – seleccione se as fotografias e os clipes serão guardados no Memory Stick ou no telefone. Se seleccionar Memory Stick preferido, serão guardados no telefone apenas quando já não houver memória no Memory Stick.

Revisão automática – mostra automaticamente a fotografia/clipe de vídeo depois de ter sido tirada/gravado.

Som do obturador – seleccione (ou silencie) um som de obturador.

Temporizador automát. – seleccione Ligado para tirar fotografias e gravar clipes com um temporizador de retardamento.

Reinicial. o nº de fich. – as próximas fotografias e clipes de vídeo serão automaticamente guardados numa nova pasta e a numeração dos ficheiros recomeça.

Seleccione Informações para ver uma breve descrição da definição realçada.

Para visualizar fotografias e clipes de vídeo

1 Seleccione Ver.
2 Utilize o Jog Dial para se deslocar por fotografias e clipes de vídeo.
Utilize as opções tácteis para gerir o visualizador. Mais fornece algumas opções úteis.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Tocar no ecrã enquanto reproduz um clipe de vídeo suspende-o.

Para enviar uma fotografia ou um clipe de vídeo como uma MMS

1 Seleccione Enviar para lançar a aplicação **Mensagens** e introduza a fotografia ou o clipe de vídeo numa MMS.
2 Siga as instruções no telefone. Consulte também *MMS* na página 29.

Para eliminar um clipe de vídeo

1 No visualizador, seleccione Mais > Eliminar.
2 Seleccione Sim.

Galeria de fotos

Na aplicação **Galeria de fotos**, pode ver, enviar e utilizar fotografias guardadas no telefone ou num Memory Stick.

Para utilizar uma fotografia

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > Galeria de fotos.
2 Escolha uma fotografia.
3 Seleccione Mais > Usar como.
4 Escolha uma opção.

Para mostrar fotografias como uma apresentação de diapositivos

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > Galeria de fotos.
2 Desloque-se até à pasta que contém as fotografias.
3 Seleccione Mais > Apr. diap. > Definições para, por exemplo, definir efeitos de transição e acrescentar uma banda sonora.
4 Seleccione Mais > Apr. diap. > Iniciar AP.

Ecrã remoto

Pode utilizar um acessório compatível com Bluetooth™ para visualizar fotografias num ecrã remoto, como um televisor. Para obter uma lista de acessórios compatíveis, dirija-se a *www.sonyericsson.com/support*.

Para enviar fotografias para um ecrã remoto

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > Galeria de fotos.
2 Seleccione Mais > Usar como e assinale Ecrã remoto.
3 Escolha o acessório Bluetooth™ a partir da lista.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

4 Abra uma fotografia. A mesma será automaticamente enviada para o ecrã remoto.

Editor de imagens

Ao utilizar a aplicação **Editor de imagens**, pode recortar, rodar e redimensionar imagens. Pode adicionar camadas com clipart e molduras. Estão disponíveis ferramentas para desenhar na imagem utilizando a caneta, assim como uma ferramenta de texto para formatar e introduzir texto na imagem. Também existem filtros para aplicar efeitos e para a correcção de imagens.

Para editar uma fotografia

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > Galeria de fotos.
2 Escolha uma fotografia.
3 Seleccione Mais > Editar a fotografia.
4 Seleccione Mais > Ajuda para ler mais sobre as funcionalidades e como utilizá-las.

*Quando introduz uma fotografia numa mensagem MMS, pode abrir a aplicação **Editor de imagens** a partir da mesma.*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Entretenimento

PlayNow™

O PlayNow™ é um serviço de transferência de entretenimento. Pode pré-visualizar conteúdos antes de os adquirir.

Este serviço não está disponível em todos os países.

Antes de utilizar o PlayNow™

Para utilizar o PlayNow™, necessita de uma ligação à Internet. Consulte *Configuração da Internet, correio electrónico e MMS* no guia na Web.

Pré-visualização de conteúdos

Quando escolhe um conteúdo do PlayNow™, uma amostra de pré-visualização é automaticamente transferida e reproduzida.

Para pré-visualizar conteúdos do PlayNow™

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > PlayNow™.
2 Seleccione a música que pretende pré-visualizar.

Aquisição de conteúdos

Quando adquirir conteúdos do PlayNow™, será debitado o montante especificado na caixa de diálogo Comprar na sua factura telefónica ou cartão pré-pago. Uma mensagem de texto é-lhe enviada para confirmar o pagamento.

Para adquirir conteúdos do PlayNow™

- Quando tiver pré-visualizado uma música, seleccione Sim na caixa de diálogo Comprar.

Rádio FM

Para ouvir rádio, tem de inserir o mãos-livres, uma vez que o rádio utiliza o cabo do mãos-livres como antena. Contudo, pode continuar a ouvir o som através do altifalante.

Para ouvir rádio

1 Ligue o mãos-livres ao telefone.
2 No modo de espera, seleccione Menu principal > Entretenimento > Rádio FM.

Para localizar e memorizar automaticamente frequências de rádio

- Seleccione Menu principal > Entretenimento > Rádio FM > Mais > Memorização automática.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para transferir o som para o altifalante

- Quando o **Rádio FM** estiver aberto, seleccione e, em seguida, seleccione Altifalante.

Para minimizar o rádio

- Quando o **Rádio FM** estiver aberto, seleccione Minimizar. O rádio continuará a ser reproduzido em segundo plano.

Para regressar ao rádio

- Seleccione na barra de estado.

Sintonização e memórias

Para procurar frequências de rádio

- Quando o **Rádio FM** estiver aberto, seleccione « ou ».

Para sintonizar manualmente

1. Quando o **Rádio FM** estiver aberto, seleccione Mais > Definir a frequência.
2. Introduza a frequência ao utilizar as teclas ou sintonize através do Jog Dial.
3. Também pode pressionar sem soltar < ou > para alterar a frequência em intervalos de 0,1 MHz.

Para guardar uma memorização

1. Quando o **Rádio FM** estiver aberto, sintonize a frequência pretendida e seleccione Mais > Guardar.
2. Escolha um número de memória entre 1 e 20 e seleccione Inserir.

Para chamar uma memória

1. Quando o **Rádio FM** estiver aberto, seleccione Memórias.
2. Desloque-se até à frequência pretendida e pressione o Jog Dial.

Pode utilizar as memórias 1 a 10 ao pressionar 1 a 9 e 0 . Pressione sem soltar para memorizar; pressione brevemente para chamar.

RDS (*Radio Data System*, sistema de dados de rádio)

A funcionalidade RDS permite-lhe definir o rádio para mudar automaticamente para uma frequência que esteja a transmitir um Anúncio de trânsito, TA , ou um Anúncio de notícias, NEWS . O rádio também pode voltar a sintonizar para a Frequência alternativa AF que oferece a melhor recepção para a estação que seleccionou.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para aceder às definições de RDS

- Quando o **Rádio FM** estiver aberto, seleccione Mais > Definições > Opções de RDS.

TrackID™

Pode utilizar o TrackID™ para descobrir o nome de uma música. O telefone grava uma pequena amostra da música e envia as informações para a base de dados do TrackID™. Se for encontrada uma correspondência, o nome do artista, o álbum e o título da música aparecerão após alguns segundos. O serviço TrackID™ é gratuito, mas o seu fornecedor de serviços pode cobrar o tráfego de dados.

Este serviço não está disponível em todos os países.

Antes de utilizar o TrackID™

Para utilizar o TrackID™, necessita de uma ligação à Internet. Consulte *Configuração da Internet, correio electrónico e MMS* no guia na Web.

Para identificar uma música no rádio

- Quando o rádio estiver aberto, seleccione Mais > TrackID™.

Para identificar uma música com o 'Gravador de som'

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Entretenimento > Gravador de som.
2 Mantenha o telefone junto à fonte de som e seleccione TrackID™.

Leitor de música

O leitor de música suporta formatos como MP3, WMA, WAV, AAC, AAC+ e eAAC+.

A primeira vez que abre o **Leitor de música**, ou quando tiver transferido novas faixas para o telefone, tem de efectuar uma actualização das faixas para que apareçam no **Leitor de música**.

Para procurar músicas no telefone e no Memory Stick

- No modo de espera, seleccione Menu principal > Entretenimento > Leitor de música > Mais > Actualizar música.

Para reproduzir música

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Entretenimento > Leitor de música.
2 Procure uma faixa por Álbuns, Artistas ou Listas de reprodução.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Desloque-se até à faixa pretendida e pressione o Jog Dial.

Comandos de reprodução

	Reproduzir
	Suspender
	Parar
	Recuar para a faixa anterior
	Avançar para a faixa seguinte
	Reproduzir em contínuo a compilação actual
	Abrir o equalizador

Para regular o volume

- Rode o Jog Dial.

*Quando não está na vista de reprodução, por exemplo, quando o **Leitor de música** está minimizado, toque em e seleccione Volume.*

Para minimizar o 'Leitor de música'

- Quando o **Leitor de música** estiver aberto, seleccione Mais > Minimizar. A musica continuará a ser reproduzida. Para regressar ao **Leitor de música**, toque em na barra de estado.

Listas de reprodução

Uma lista de reprodução descreve quais são as faixas a reproduzir e por que ordem. A lista de reprodução apenas contém ligações às faixas; por isso, quando elimina faixas da lista de reprodução, os próprios ficheiros de som não são eliminados.

Para criar uma lista de reprodução

- No modo de espera, seleccione Menu principal > Entretenimento > Leitor de música > Mais > Nova lista de reprodução.

Para adicionar músicas a uma lista de reprodução

1 Seleccione uma ou mais faixas.
2 Seleccione Mais > Gerir > Adic. à lista reprodução.

Preferências

Para definir as preferências do 'Leitor de música'

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Entretenimento > Leitor de música > Mais > Definições > Preferências.
2 Seleccione Ajuda para ler mais acerca das diferentes opções.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Vídeo

Com a aplicação **Vídeo**, pode ver clipes guardados no telefone, bem como vídeo por *streaming* da Internet. A aplicação **Vídeo** pode reproduzir os formatos MPEG-4, H.263, H.264, WMV9 e Real Vídeo.

Para reproduzir um clipe de vídeo

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Entretenimento > Vídeo.
2 Navegue até ao clipe que pretende ver.
3 Pressione o Jog Dial.

Para reproduzir vídeo por streaming

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Entretenimento > Vídeo > Mais > Abrir ligação.
2 Introduza o endereço do conteúdo por *streaming*.
3 Seleccione Abrir.

Para ver o vídeo por streaming, necessita de uma ligação à Internet. Consulte Configuração da Internet, correio electrónico e MMS *no guia na Web.*

Comandos de reprodução

Para se deslocar num clipe de vídeo

- Toque na barra de progresso.

Para mudar para a vista de ecrã inteiro

- Toque no ecrã na área de reprodução de vídeo.

Marcadores

Pode definir um marcador num clipe de vídeo e retomar a visualização a partir dessa posição mais tarde.

Para definir um marcador

- A partir da vista de reprodução, seleccione Mais > Marcador > Guardar posição.

Para retomar a reprodução a partir de um marcador

1 Seleccione um clipe de vídeo.
2 Seleccione Retomar.

Web

O navegador da Web suporta quadros e JavaScript™. Pode alternar entre a vista vertical e horizontal e pode passar da apresentação normal para ecrã inteiro.

Antes de utilizar 'Web'

Para utilizar a aplicação **Web**, necessita de uma ligação à Internet. Consulte *Configuração da Internet, correio electrónico e MMS* no guia na Web.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para iniciar o navegador da Web

- No modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > Web.

Navegação

Todos os comandos de navegação e definições estão disponíveis a partir do menu Mais. As operações mais comuns também estão disponíveis como atalhos do teclado.

Pressione ALT e, em seguida, uma destas teclas para:

Tecla	Função
1	Ir para página Web
2	Abrir a lista de Favoritos
3	Fechar a página actual
4	Ir para a página inicial
5	Alternar entre carregar e não carregar imagens
6	Alternar entre a apresentação normal e em Ecrã inteiro
7	Avançar para a página seguinte
8	Abrir o menu Configuração
9	Adicionar um Favorito para a página actual
*	Localizar (na Internet ou na página actual)
#	Ir para o topo ou para o fundo da página
0	Parar ou Recarregar a página actual

Definições

Para passar para a vista horizontal

- Com a aplicação **Web** aberta, seleccione Mais > Definições e assinale a caixa de verificação Horizontal.

Para sair da vista horizontal

- Seleccione > Definições e desmarque a caixa de verificação Horizontal.

Feeds RSS

Os *feeds* RSS (*Really Simple Syndication*) permitem-lhe ver quando Web sites adicionaram novos conteúdos. Por exemplo, pode receber as últimas notícias sem ter de visitar o Web site.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Pode adicionar *feeds* directamente no leitor de RSS. Contudo, é mais simples adicionar *feeds* a partir do navegador da Web.

Antes de utilizar 'Feeds RSS'

Para utilizar a aplicação **Feeds RSS**, necessita de uma ligação à Internet. Consulte *Configuração da Internet, correio electrónico e MMS* no guia na Web.

Para subscrever um feed RSS

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > Feeds RSS.
2 Seleccione Mais > Ad. feed e introduza o endereço do *feed*.
3 Escolha uma pasta para adicionar o *feed*.

Para subscrever um feed RSS a partir do navegador da Web

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > Web.
2 Navegue até uma página que contenha *feeds* RSS.
3 Seleccione Mais > Página actual > Feeds RSS.
4 Escolha um *feed* e a pasta a que pretende adicioná-lo.

Para visualizar um feed RSS

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Multimédia > Feeds RSS.
2 Escolha um *feed* e seleccione Abrir.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Conectividade

Tecnologia sem fios Bluetooth™

Para activar a ligação Bluetooth™

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Ligações > Bluetooth.
2 Seleccione o separador de definições e assinale a caixa de verificação Bluetooth ligado.

Emparelhamento

Para todas as tarefas, excepto para a transferência de um único ficheiro, é necessário configurar uma relação permanente e fidedigna entre o telefone e o outro dispositivo. A isto chama-se emparelhamento (ou união).

Para emparelhar com outro dispositivo Bluetooth™

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Ligações > Bluetooth.
2 Seleccione o separador de dispositivos > Novo dispositivo.
3 Escolha o dispositivo na lista.
4 Se lhe for pedido, introduza o código-passe (também denominado chave-passe).

Infravermelhos

Enviar e receber ficheiros

Quando liga o telefone a outro dispositivo ao utilizar uma ligação por infravermelhos, as portas de ambos os dispositivos têm de estar a menos de um metro entre si, em linha de visão e a um ângulo não superior a 30 graus.

A partir de qualquer aplicação com uma opção Enviar como, pode enviar um ficheiro utilizando infravermelhos. A porta de infravermelhos irá ligar-se automaticamente e desligar-se-á quando o ficheiro tiver sido transferido.

Para enviar um ficheiro

- Escolha o ficheiro que pretende enviar.
- Seleccione Mais > Enviar como > IV.

Para receber um ficheiro

1 A partir do modo de espera, seleccione Painel controlo > Ligações > Infravermelhos.
2 Seleccione Ligado ou Ligado durante 10 minutos.
3 Inicie a transferência a partir do outro dispositivo.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

4 Por predefinição, os ficheiros transferidos são armazenados na pasta 'A receber' da aplicação **Mensagens**.

LAN sem fios (WLAN)

Pode utilizar a função WLAN no seu telefone para aceder à Internet, se estiver no raio de alcance de uma rede WLAN. O tipo de rede WLAN determinará o tipo de conta WLAN que o seu telefone irá utilizar.

Tipos de rede WLAN

- Ponto de acesso – uma conta provisória é automaticamente criada.
- Rede não configurada – a rede é desconhecida do seu telefone. Ser-lhe-á pedido que configure uma conta.
- Rede configurada – será utilizada uma conta que configurou previamente.

Para activar o seu telefone para WLAN

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Ligações > WLAN.
2 Seleccione Mais > Activar WLAN.

Em França, apenas pode utilizar redes WLAN no interior.

Para procurar redes WLAN disponíveis

1 Com a WLAN activada, seleccione Menu principal > Painel controlo > Ligações > WLAN.
2 Seleccione Procurar.

Redes WLAN disponíveis

As redes localizadas pela procura são enumeradas com ícones que indicam a qualidade e o tipo de rede:

	Indicador de qualidade da rede.
	O seu telefone possui uma conta para esta rede configurada.
	Uma rede protegida, que necessita de uma ou mais chaves de encriptação para obter acesso.

Para configurar uma conta WLAN

1 A partir do modo de espera, seleccione Painel controlo > Ligações > WLAN.
2 Seleccione Mais > Nova conta.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Introduza os dados de configuração necessários e guarde.

Para obter mais informações sobre a WLAN e a configuração de contas, consulte “Painel de controlo” no guia na Web ou a ajuda no telefone.

Gestor de ligações

O gestor de ligações permite-lhe ver e fechar todas as ligações à Internet abertas. Também pode ver e reinicializar registos para ligações abertas e fechadas.

Para abrir o gestor de ligações

- A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Ferramentas > Gestor ligações.

Para reinicializar registos

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Ferramentas > Gestor ligações.
2 Escolha o registo que pretende reinicializar.
3 Seleccione Mais > Reinicializar registo.

Ligar a outros dispositivos

Pode trocar informações entre o telefone e outro dispositivo ao utilizar um dispositivo Bluetooth ou um cabo USB. Pode:

- Enviar um ficheiro.
- Utilizar um auricular Bluetooth numa chamada telefónica.
- Sincronizar eventos de calendário e contactos com o seu computador.
- Efectuar cópias de segurança de dados no telefone para um computador.
- Utilizar o telefone como um modem de computador.

Transferir ficheiros utilizando o cabo USB

Com o cabo USB, pode transferir ficheiros entre o seu telefone e um computador.

Antes de ligar o cabo USB

Antes de ligar o cabo USB ao computador, instale o **Sony Ericsson PC Suite for Smartphones** no computador. O software é incluído no CD fornecido com o seu telefone; em alternativa, pode dirigir-se a *www.sonyericsson.com/support*.

Transferência de ficheiros

Com o telefone definido para o modo de transferência de ficheiros, pode arrastar e largar ficheiros entre o

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

telefone e o computador no Explorador do Microsoft® Windows®. Também pode utilizar as aplicações informáticas **Sony Disc2Phone** e **Adobe® Photoshop® Album SE** para transferir ficheiros de música e de imagem. As aplicações estão disponíveis no CD fornecido com o telefone ou podem ser transferidas a partir de *www.sonyericsson.com/support*.

! *Não retire o cabo USB do telefone nem do computador durante a transferência de ficheiros, dado que fazê-lo pode provocar perdas de dados.*

Para utilizar o modo de transferência de ficheiros

1 Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.
2 **Telefone**: Seleccione Transferência de ficheiros.
3 **Computador**: Aguarde até que a memória do telefone e o cartão de memória, caso esteja introduzido, apareçam como discos externos no Explorador do Windows.
4 Utilize o Explorador do Windows, o **Sony Disc2Phone** ou o **Adobe Photoshop Album Starter Edition** para transferir ficheiros.

Para desligar o cabo USB com segurança no modo de transferência de ficheiros

1 **Computador**: Faça clique com o botão direito do rato no ícone de disco amovível no Explorador do Windows.
2 **Computador**: Seleccione *Remover*.
3 Retire o cabo USB do telefone.

Modo de telefone

Com o modo de telefone, pode utilizar o seu computador para sincronizar contactos e o calendário, transferir ficheiros, utilizar o telefone como modem e mais. As aplicações suportadas no modo de telefone são:

- Sincronização
- Gestor de ficheiros
- Assistente de Redes Móveis

Para outras aplicações, utilize o modo de transferência de ficheiros.

Para utilizar o modo de telefone

1 **Computador**: Instale o **Sony Ericsson PC Suite for Smartphones** antes de ligar o cabo USB ao computador.
2 **Computador**: Inicie o **Sony Ericsson PC Suite for Smartphones**.
3 Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.
4 **Telefone**: Seleccione Modo de telefone.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

5 **Computador**: Aguarde enquanto o Windows instala os controladores necessários.

*É possível encontrar todas as aplicações que pode utilizar com o telefone ligado no **Sony Ericsson PC Suite for Smartphones**.*

Modem de computador

Através do **Sony Ericsson PC Suite for Smartphones**, um computador pode utilizar o telefone como um modem para ligar à Internet. Para obter mais informações, consulte *Ligar a outros dispositivos* no guia na Web.

PC Suite

O software **Sony Ericsson PC Suite for Smartphones** é fornecido com o seu telefone num CD. Pode utilizá-lo para muitas coisas, como por exemplo sincronizar o telefone com um computador e efectuar cópias de segurança dos dados no telefone; consulte *PC Suite* no guia na Web.

Sincronização

Para sincronizar o seu telefone utilizando o PC Suite

1 Ligue o telefone ao computador com o cabo USB.
2 **Telefone**: Seleccione Modo de telefone no telefone.
3 **Computador**: Seleccione *Iniciar/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite for Smartphones*. A aplicação arranca.
4 **Computador**: Aguarde até que o telefone se ligue, o que acontece quando o botão *Sincronizar agora* se acende a verde.
5 **Computador**: Faça clique em *Sincronizar agora*.

Push WAP

Para configurar o telefone para lidar com mensagens recebidas de Push WAP

1 A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Mensagens > Push WAP.
2 Seleccione Automaticamente para receber mensagens de carregamento de serviço por Push WAP sem que a sua autorização seja pedida.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Gestor de certificados e certificados Java

Os certificados digitais são utilizados para verificar a origem das páginas Web que visita ou de qualquer software que instala.

Para visualizar certificados de utilizador e de CA no telefone

- A partir do modo de espera, seleccione **Menu principal** > **Painel controlo** > **Segurança** > **Gestor de certificados**.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Mais funcionalidades

Digitalizador de cartões de visita

Com o digitalizador de cartões de visita, pode digitalizar um cartão de visita e adicionar os detalhes de contacto aos seus contactos.

Para digitalizar um cartão de visita

1 No modo de espera, seleccione Menu principal > Escritório > Digitaliz. cart. visita.
2 Seleccione Captar para activar a máquina fotográfica.
3 Tire uma fotografia do cartão de visita ao pressionar o botão da máquina fotográfica.

Pode adicionar os detalhes aos seus contactos nesta altura ou optar por fazê-lo mais tarde. Pode encontrar os cartões de visita digitalizados em Menu principal > Escritório > Digitaliz. cart. visita > Procurar.

A eliminação de um cartão de visita não eliminará o registo do contacto.

Para adicionar os detalhes de um cartão de visita a 'Contactos'

1 Digitalize um cartão de visita ou abra um cartão previamente digitalizado. Seleccione Processar.
2 Se necessário, ajuste os campos de registo do contacto.
3 Seleccione Guardar.

As informações que não podem ser colocadas num campo serão guardadas no separador no registo do contacto. Pode copiar e colar este texto em campos apropriados.

Gerir ficheiros e aplicações

Gestor de ficheiros

Com o **Gestor de ficheiros**, pode visualizar, mudar o nome, copiar, mover e eliminar ficheiros e pastas na memória do telefone e em Memory Sticks. A vista do gestor de ficheiros é apresentada em dois separadores: separador para a memória do telefone e separador para o Memory Stick.

Para abrir o gestor de ficheiros

- A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Ferramentas > Gestor ficheiros.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Ficheiros protegidos

Os ficheiros transferidos ou recebidos podem estar protegidos por direitos de autor. A protecção de direitos de autor pode impedir a cópia, modificação ou transferência de conteúdos. Se um ficheiro estiver protegido por direitos de autor, ou se uma licença tiver perdido a validade ou não estiver disponível, é apresentado junto ao nome do ficheiro.

Formatar disco

Normalmente, os Memory Stick são formatados na primeira vez em que são introduzidos num telefone.

Para formatar um Memory Stick

A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Ferramentas > Gestor ficheiros > Mais > Dispositivo > Format. Memory Stick > Formatar.

Durante a formatação, todas as informações no Memory Stick serão eliminadas.

Não retire um Memory Stick durante a formatação.

Instalar aplicações

Para instalar uma aplicação

1. A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Outras > Instalar.
2. Seleccione a aplicação e, em seguida, Detalhes para ver informações sobre o certificado.
3. Se os detalhes do certificado estiverem correctos, seleccione Instalar e siga as instruções no telefone. A aplicação será instalada na pasta Ferramentas.

Instale aplicações e outros conteúdos que utiliza com frequência, por exemplo, toques, na memória do telefone. Por vezes, o Memory Stick não está disponível quando o telefone está ligado a um computador.

Em Menu principal > Multimédia > Mais aplicações*, encontrará ligações para outras aplicações para o seu telefone. Algumas delas são gratuitas ou permitem que as experimente gratuitamente.*

Para remover uma aplicação

1. A partir do modo de espera, seleccione Menu principal > Painel controlo > Outras > Desinstalar.
2. Escolha a aplicação e seleccione Desinstalar.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Reinicialização total

Todos os dados do utilizador, assim como ficheiros de média pré-instalados (incluindo, por exemplo, fundos, toques e imagens), serão eliminados e serão repostas as predefinições de fábrica.

Se fizer uma cópia de segurança dos seus ficheiros de utilizador ao utilizar o ***Sony Ericsson PC Suite for Smartphones****, pode restaurá-la após uma reinicialização total.*

Para reinicializar o telefone

1 A partir do modo de espera, seleccione **Menu principal** > **Painel controlo** > **Outras** > **Reinicialização total**.
2 Se desejar manter as aplicações instaladas, desmarque **Eliminar todas as aplicações instaladas pelo utilizador**.
3 Seleccione **Eliminar**.
4 Seleccione **Sim**.
5 Introduza o código de bloqueio do telefone e seleccione **Sim**.

Botão de atalho

O botão de atalho abre o navegador do telefone. Também é possível defini-lo para abrir:

- Menu principal
- Leitor de música
- Gravador de som
- Modo de espera
- Gestor de tarefas
- Vídeochamada

Para personalizar o botão de atalho

- A partir do modo de espera, seleccione **Menu principal** > **Painel controlo** > **Dispositivo** > **Botão de atalho**.

Economia de energia

Para economizar energia, pode definir o ecrã para ficar em branco após um determinado período de inactividade.

Para activar a economia de energia

1 A partir do modo de espera, seleccione **Menu principal** > **Painel controlo** > **Dispositivo** > **Retroiluminação**.
2 Assinale a caixa de verificação **Economia de energia ligada**.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Protector de ecrã

Pode utilizar uma fotografia, ou várias fotografias numa apresentação de diapositivos, como protector de ecrã.

Para definir um protector de ecrã

- A partir do modo de espera, seleccione **Menu principal** > **Painel controlo** > **Dispositivo** > **Protector de ecrã**.

Seleccione **Ajuda** *para ler mais sobre as opções.*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Informações importantes

Web site de suporte de produtos da Sony Ericsson

Em *www.sonyericsson.com/support*, está disponível uma secção de assistência, onde é possível obter ajuda e sugestões com apenas alguns cliques. Aqui, encontrará as mais recentes actualizações de software informático e sugestões sobre como utilizar o seu produto de forma mais eficiente.

Serviço e assistência

A partir de agora, terá acesso a várias vantagens exclusivas de assistência, tais como:

- Web sites globais e locais que fornecem assistência.
- Uma rede global de Call Centers.
- Uma rede abrangente de parceiros de assistência da Sony Ericsson.
- Um período de garantia. Obtenha mais informações sobre as condições de garantia neste manual do utilizador.

Em *www.sonyericsson.com*, na secção dedicada à assistência, no idioma da sua escolha, pode encontrar as mais recentes ferramentas e informações de assistência, tais como actualizações de software, base de conhecimentos (*Knowledge Base*), configuração do telefone e ajuda adicional sempre que necessitar.

Para obter mais informações sobre os serviços e características específicos do operador, contacte o operador de rede.

Também pode ligar para os nossos Call Centers. Consulte a lista abaixo para encontrar o número de telefone do Call Center mais próximo. Se o seu país/região não constar da lista, contacte o seu distribuidor local. (Os números de telefone indicados abaixo estavam correctos aquando da impressão. Em *www.sonyericsson.com*, pode encontrar sempre as actualizações mais recentes.)

No caso improvável do produto necessitar de serviços de assistência, contacte o distribuidor onde o adquiriu ou um dos nossos parceiros de assistência. Conserve a prova de compra original, uma vez que necessitará dela para pedidos ao abrigo da garantia.

Quando ligar para um dos nossos Call Centers, a chamada ser-lhe-á cobrada de acordo com as tarifas nacionais, incluindo tarifas locais, a não ser que o número de telefone seja um número gratuito.

País	N.º de telefone	Endereço de e-mail
África Central	+27 112589023	questions.CF@support.sonyericsson.com
África do Sul	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Alemanha	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Argentina	800-333-7427	questions.AR@support.sonyericsson.com
Austrália	1-300 650 050	questions.AU@support.sonyericsson.com
Áustria	0810 200245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Bélgica	02-7451611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasil	4001-0444	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canadá	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Chile	123-0020-0656	questions.CL@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

China	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Colômbia	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Croácia	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
Dinamarca	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Emirados Árabes Unidos	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
Eslováquia	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
Espanha	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Estados Unidos da América	1-866-766-9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Filipinas	+63 (02) 7891860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Finlândia	09-299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com
França	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Grécia	801-11-810-810	questions.GR@support.sonyericsson.com
	210-89 91 919 (a partir de um telefone móvel)	
Holanda	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Hungria	+36 1 880 4747	questions.HU@support.sonyericsson.com
Índia	1800 11 1800 (número de chamada gratuita)	questions.IN@support.sonyericsson.com
	39011111 (a partir de um telefone móvel)	
Indonésia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Itália	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Lituânia	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Malásia	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
México	01 800 000 4722	questions.MX@support.sonyericsson.com
Noruega	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Nova Zelândia	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Paquistão	111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
	Fora de Carachi: (92-21) 111 22 55 73	
Polónia	0 (indicativo) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Reino Unido	08705 23 7237	questions.GB@support.sonyericsson.com
República Checa	844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Roménia	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Rússia	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Singapura	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Suécia	013-24 45 00	questions.SE@support.sonyericsson.com
Suíça	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Tailândia	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com
Taiwan	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
Turquia	0212 47 37 777	questions.TR@support.sonyericsson.com
Ucrânia	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com
Vietname	111 2255 73	questions.VN@support.sonyericsson.com

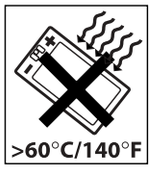
Orientações para uma utilização segura e eficiente

Leia estas informações antes de utilizar o telefone móvel.

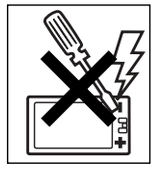
Estas instruções visam a sua segurança. Siga estas orientações. Se o produto tiver sido sujeito a quaisquer das condições indicadas a seguir ou se tiver quaisquer dúvidas sobre o seu funcionamento adequado, certifique-se de que manda o produto ser verificado por um parceiro de assistência certificado antes de o carregar ou utilizar. A não observância desta instrução pode originar riscos de avaria do produto ou mesmo um perigo potencial para a sua saúde.

Recomendações para uma utilização segura do produto (telefone móvel, bateria, carregador e outros acessórios)

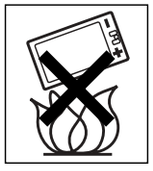
- Trate o produto com cuidado, guarde-o num local limpo e isento de pó.
- Aviso! Pode explodir se for atirado para chamas desprotegidas.
- Não exponha o produto a líquidos ou humidade.
- Não exponha o produto a temperaturas extremamente altas ou baixas. Não exponha a bateria a temperaturas superiores a +60°C (+140°F).



- Não exponha o produto a chamas, cigarros ou charutos acesos.
- Não deixe cair, não atire, nem tente dobrar o produto.
- Não pinte o produto.
- Não tente desmontar ou modificar o produto. A assistência deve apenas ser prestada por pessoal autorizado da Sony Ericsson.



- Não utilize o produto junto a equipamento médico sem pedir autorização ao médico de serviço ou a pessoal médico autorizado.
- Não utilize o produto quando viajar de avião ou próximo de aeronaves nem em áreas que apresentem o sinal “Desligar aparelhos de rádio bidireccionais”.
- Não utilize o produto numa área onde exista uma atmosfera potencialmente explosiva.



- Não coloque o produto nem instale equipamento sem fios na área por cima de uma almofada insuflável (*airbag*) na sua viatura.
- Atenção! Visores fendidos ou partidos podem criar arestas ou lascas aguçadas, que podem ser perigosas em caso de contacto.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

CRIANÇAS

MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. NÃO DEIXE AS CRIANÇAS BRINCAREM COM O TELEFONE MÓVEL NEM COM OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS. AS CRIANÇAS PODERÃO MAGOAR-SE OU MAGOAR OUTRAS PESSOAS, OU PODERÃO DANIFICAR ACIDENTALMENTE O TELEFONE MÓVEL OU ACESSÓRIO. O SEU TELEFONE MÓVEL OU RESPECTIVO ACESSÓRIO PODE CONTER PEQUENAS PEÇAS QUE PODERÃO SOLTAR-SE E PROVOCAR ASFIXIA QUANDO INGERIDAS.

Alimentação de energia (carregador)

Ligue o transformador de corrente alterna (CA) apenas às fontes de alimentação indicadas, de acordo com o indicado no produto. Certifique-se de que o cabo de alimentação está colocado por forma a não estar sujeito a danos ou puxões. Para reduzir o risco de choque eléctrico, antes de tentar limpar a unidade, desligue-a de qualquer fonte de alimentação. O transformador CA não poderá ser utilizado ao ar livre nem em áreas muito húmidas. Nunca modifique o cabo de alimentação nem a ficha. Se a ficha não couber na tomada, deve pedir a um electricista qualificado que instale uma tomada adequada.

Utilize apenas carregadores originais da marca Sony Ericsson concebidos para utilização com o seu telefone móvel. Outros carregadores podem não ser concebidos segundo as mesmas normas de segurança e desempenho.

Bateria

Recomendamos que carregue totalmente a bateria antes de utilizar o telefone móvel pela primeira vez. Uma bateria nova, ou uma bateria que não tenha sido utilizada durante um longo período de tempo, poderá ter a sua capacidade reduzida nas primeiras vezes que for utilizada. A bateria deve apenas ser carregada a temperaturas entre +5°C e +45°C.

Utilize apenas baterias originais da marca Sony Ericsson concebidas para utilização com o seu telefone móvel. A utilização de outras baterias pode ser perigosa.

Os tempos de conversação e em espera dependem de várias condições diferentes, como a potência do sinal, a temperatura de utilização, os padrões de utilização de aplicações, as funcionalidades seleccionadas e as transmissões de voz ou dados quando o telefone móvel está a ser utilizado.

Desligue sempre o telefone móvel antes de retirar a bateria. Não coloque a bateria na boca. O electrólito da bateria pode ser tóxico se for ingerido. Não deixe os terminais eléctricos metálicos da bateria entrar em contacto com qualquer outro objecto metálico. Isto poderá fazer a bateria entrar em curto-circuito e danificar-se. A bateria apenas deve ser utilizada para o fim a que se destina.

Dispositivos médicos pessoais

Os telefones móveis podem afectar o funcionamento de estimuladores cardíacos (*pacemakers*) e de outros tipos de equipamento implantado. Evite colocar o telefone móvel sobre o *pacemaker*, por exemplo, no bolso do peito. Quando utilizar o telefone móvel, utilize-o no ouvido do lado oposto ao *pacemaker*. Se mantiver uma distância de 15 cm, no mínimo, entre o telefone móvel e o *pacemaker*, o risco de interferência é limitado. Se tiver qualquer motivo para suspeitar da ocorrência de interferência, desligue imediatamente o seu telefone móvel. Contacte o seu cardiologista para obter mais informações.

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Condução

Verifique se as leis e regulamentações locais limitam a utilização de telefones móveis durante a condução ou se exigem que os condutores utilizem sistemas mãos-livres. Recomendamos que utilize apenas sistemas mãos-livres Sony Ericsson destinados a serem utilizados com o seu telefone móvel.

Tenha em atenção que, devido a possíveis interferências com equipamentos electrónicos, alguns fabricantes de veículos não permitem a utilização de telefones móveis nos seus veículos, a menos que um sistema mãos-livres com uma antena exterior tenha sido instalado.

Preste sempre total atenção à condução e se as condições de condução assim o exigirem, saia da estrada e estacione antes de fazer ou atender uma chamada.

Chamadas de emergência

Os telefones móveis funcionam utilizando sinais radioeléctricos, pelo que não é possível garantir a ligação em todas as condições. Portanto, nunca deverá confiar exclusivamente em qualquer telefone móvel para comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).

Poderá não ser possível fazer chamadas de emergência em todas as áreas, em todas as redes móveis ou quando determinados serviços da rede e/ou funcionalidades do telefone móvel estão em utilização. Informe-se junto do fornecedor de serviços local.

Antena

Este telefone contém uma antena incorporada. A utilização de antenas não comercializadas pela Sony Ericsson especificamente para este modelo podem danificar o seu telefone móvel, reduzir o desempenho e produzir níveis de SAR acima dos limites estabelecidos (ver adiante).

Utilização eficiente

Segure o telefone móvel tal como o faz com qualquer outro telefone. Não tape a parte superior do telefone quando o estiver a utilizar, uma vez que afecta a qualidade da chamada e pode fazer com que o telefone funcione com um nível de energia mais elevado do que o necessário, diminuindo assim o tempo de conversação e em espera.

Exposição a ondas de rádio (RF) e Taxa de Absorção Específica (SAR)

O seu telefone móvel é um transmissor/receptor de ondas de rádio de baixa potência. Quando está ligado, emite níveis baixos de energia de radiofrequência (também conhecida por ondas de rádio ou campos de radiofrequência).

Governos de todo o mundo adoptaram abrangentes directrizes internacionais de segurança, desenvolvidas por organizações científicas, como por exemplo a ICNIRP (*International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection*) e o IEEE (*The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.*), através da análise periódica e exaustiva de estudos científicos. Estas directrizes estabelecem os níveis permitidos para a exposição a ondas de rádio por parte da população em geral. Os limites incluem uma margem de segurança criada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e para terem em linha de conta quaisquer variações das medições.

A Taxa de Absorção Específica (SAR, *Specific Absorption Rate*) é a unidade de medida para a quantidade de energia de radiofrequência absorvida pelo organismo quando se utiliza um telefone móvel. O valor da SAR é determinado mediante a utilização de métodos normalizados com o telefone a transmitir à potência máxima certificada em condições de laboratório, mas o nível real da SAR emitido pelo telefone móvel

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

durante o seu funcionamento pode situar-se muito abaixo deste valor. Isto acontece porque o telefone móvel foi concebido para utilizar a potência mínima necessária para contactar a rede.

As variações da SAR abaixo do que é estipulado nas directrizes para a exposição a ondas de rádio não significam que existam variações na segurança. Embora possam existir diferenças nos níveis de SAR entre os telefones móveis, todos os modelos de telefones móveis da Sony Ericsson foram concebidos para estarem em conformidade com as directrizes relativas à exposição a ondas de radio.

Para telefones vendidos nos EUA, antes de um modelo de telefone ser disponibilizado para venda, tem de ser testado e certificado pela Comissão Federal de Comunicações norte-americana (FCC, *Federal Communications Commission*) e não ultrapassar o limite estipulado no requisito adoptado pelo governo para uma exposição segura. Os testes são efectuados em posições e locais (ou seja, no ouvido e usado junto ao corpo) conforme exigido pela FCC para cada modelo. Quanto à utilização junto ao corpo, este telefone foi testado e está em conformidade com as directivas sobre exposição a radiofrequência da FCC quando o portátil está no mínimo a 15 mm do corpo, sem quaisquer peças metálicas próximo do telefone ou quando é utilizado com o acessório original da Sony Ericsson concebido para este telefone e utilizado junto ao corpo. A utilização de outros acessórios pode não assegurar a conformidade com as directivas de exposição à radiofrequência da FCC.

Um folheto autónomo com informações acerca da SAR relativamente a este modelo de telefone móvel foi incluído juntamente com o material que o acompanha. Também é possível encontrar estas informações, juntamente com mais informações acerca da exposição a ondas de rádio e a SAR, em *www.sonyericsson.com*.

Soluções acessíveis/Necessidades especiais

Para telefones vendidos nos EUA, pode utilizar o seu terminal TTY com o seu telefone móvel Sony Ericsson (com o acessório necessário). Para mais informações sobre soluções acessíveis para pessoas com necessidades especiais, ligue para o Sony Ericsson Special Needs Center através do número (+1) 877 -878- 1996 (TTY) ou (+1) 877- 207-2056 (voz) ou visite o Sony Ericsson Special Needs Center em *www.sonyericsson-snc.com*.

Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico antigo

Este símbolo indica que todo o equipamento eléctrico e electrónico incluído não deve ser tratado como lixo doméstico. O mesmo deve ser entregue no ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é devidamente eliminado, ajuda a evitar consequências eventualmente negativas para o ambiente e a saúde humana, que poderiam resultar do tratamento inapropriado de resíduos aplicado a este produto. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte o gabinete municipal adequado, o serviço de eliminação de resíduos domésticos local ou a loja onde adquiriu o produto.

Eliminação da bateria

Informe-se acerca das regulamentações locais relativas à deposição de baterias ou contacte o Call Centre da Sony Ericsson para obter informações.

A bateria nunca deve ser colocada no lixo municipal. Se disponível, utilize um centro de eliminação de baterias.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Cartão de memória

O telefone é fornecido com um cartão de memória amovível, que pode não ser compatível com outros diapositivos. Certifique-se sempre da compatibilidade com outros dispositivos antes de os adquirir ou utilizar.

Em geral, os cartões de memória são formatados antes do envio. Para voltar a formatar o cartão de memória, utilize um dispositivo compatível. Não utilize a formatação normal do sistema operativo ao formatar o cartão de memória num PC. Para obter mais pormenores, consulte as instruções de funcionamento do cartão de memória ou contacte o serviço de apoio ao cliente.

ATENÇÃO:

Se o cartão de memória necessitar de um adaptador para ser introduzido no telefone ou outros dispositivos, não introduza directamente o cartão de memória sem o adaptador necessário.

Precauções relativas à utilização de cartões de memória:

- Não exponha o cartão de memória a humidade.
- Não toque nas ligações terminais com as mãos nem quaisquer objectos metálicos.
- Não atire, não dobre nem deixe cair o cartão de memória.
- Não tente desmontar nem modificar o cartão de memória.
- Não utilize nem guarde o cartão de memória em locais húmidos, corrosivos ou excessivamente quentes, como uma viatura fechada durante o Verão, sob luz solar directa ou próximo de um aquecedor, etc.
- Não pressione nem dobre a extremidade do adaptador do cartão de memória com demasiada força.
- Não permita que sujidade, pó ou objectos estranhos entrem na porta de introdução de qualquer adaptador de cartões de memória.
- Certifique-se de que introduziu correctamente o cartão de memória.
- Encaixe completamente o cartão em qualquer adaptador necessário de cartões de memória. O cartão de memória pode não funcionar devidamente se não estiver devidamente encaixado.
- Recomendamos que efectue uma cópia de segurança dos dados importantes. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos ou perdas de conteúdos guardados no cartão de memória.
- Os dados gravados podem ser danificados ou extraviados ao retirar o cartão de memória ou o adaptador de cartões de memória, ao desligar a alimentação durante a formatação, ao ler ou escrever dados ou ao utilizar o cartão de memória em locais sujeitos a electricidade estática ou a emissões elevadas de campos eléctricos.

Protecção de informações pessoais

Para salvaguardar a sua privacidade e evitar o acesso às suas informações por terceiros, deve apagar todos os dados pessoais antes de vender ou desfazer-se do produto. Para eliminar dados pessoas, efectue uma reinicialização total e retire o cartão de memória. A ELIMINAÇÃO DE MATERIAIS DA MEMÓRIA DO TELEFONE NÃO GARANTE QUE AS REFERIDAS INFORMAÇÕES NÃO POSSAM SER RECUPERADAS POR UM UTILIZADOR SUBSEQUENTE. A SONY ERICSSON NÃO GARANTE CONTRA UM UTILIZADOR SUBSEQUENTE DO DISPOSITIVO QUE POSSA ACEDER ÀS SUAS INFORMAÇÕES E NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DIVULGAÇÕES SUBSEQUENTES DAS REFERIDAS INFORMAÇÕES, MESMO QUE TENHA SIDO EFECTUADA UMA REINICIALIZAÇÃO TOTAL. Se estiver preocupado em relação a uma potencial divulgação deste tipo, conserve o dispositivo ou certifique-se da sua destruição definitiva.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Acessórios

A Sony Ericsson recomenda a utilização de acessórios originais da Sony Ericsson para uma utilização eficiente e segura dos seus produtos. A utilização de acessórios de terceiros pode reduzir o desempenho ou representar um risco para a sua saúde ou segurança.

ADVERTÊNCIA SOBRE INTENSIDADE SONORA:

Regule cuidadosamente o volume de som ao utilizar acessórios de áudio de terceiros para evitar níveis de volume que possam ser prejudiciais para a sua audição. A Sony Ericsson não testa a utilização de acessórios de áudio de terceiros com este telefone móvel. A Sony Ericsson recomenda que utilize apenas acessórios de áudio originais da Sony Ericsson.

Acordo de licença de utilizador final

Este dispositivo sem fios incluindo, sem qualquer limitação, qualquer meio entregue com o dispositivo (“Dispositivo”), contém software que constitui propriedade da Sony Ericsson Mobile Communications AB e respectivas empresas associadas (“Sony Ericsson”) e dos seus fornecedores e licenciantes terceiros (“Software”).

Como utilizador deste Dispositivo, a Sony Ericsson concede-lhe uma licença não exclusiva, não transferível e intransmissível para utilizar o Software unicamente com o Dispositivo no qual está instalado e/ou com o qual é fornecido. Nada aqui pode ser interpretado como uma venda do Software a um utilizador deste Dispositivo.

Não pode reproduzir, modificar, distribuir, proceder a operações de engenharia inversa, descompilar ou de outro modo alterar ou recorrer a outros meios para descobrir o código-fonte do Software ou de qualquer componente do Software. Para evitar qualquer dúvida, tem o direito de, em qualquer altura, transferir todos os direitos e obrigações associados ao Software a terceiros, unicamente em conjunto com o Dispositivo com o qual recebeu o Software, desde que tal terceiro aceite sempre vincular-se a estas regras.

É-lhe concedida esta licença pelo prazo da vida útil deste Dispositivo. Pode resolver esta licença ao transferir, por escrito, todos os seus direitos ao Dispositivo no qual recebeu o Software a um terceiro. Se não cumprir quaisquer dos termos e condições estipulados nesta licença, esta resolver-se-á com efeitos imediatos.

A Sony Ericsson e os seus fornecedores e licenciantes terceiros são os proprietários únicos e exclusivos e detêm todos os direitos, títulos e interesses sobre o Software. A Sony Ericsson, e na medida em que o Software contenha material ou códigos de um terceiro, esse terceiro, serão beneficiários terceiros destes termos.

A validade, interpretação e execução desta licença será regida pelas leis da Suécia. O presente aplica-se na máxima medida permitida pelos direitos estatutários do consumidor, quando aplicável.

Garantia limitada

A Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nya Vattentornet, SE-221 88 Lund, Suécia (Sony Ericsson), ou a sua empresa associada local, oferece esta Garantia Limitada para o seu telefone móvel e quaisquer acessórios originais fornecidos com o seu telefone móvel (daqui em diante referidos como “Produto”).

Se o seu Produto precisar de assistência ao abrigo da garantia, devolva-o ao agente onde foi comprado, contacte a linha de apoio local da Sony Ericsson (tarifas nacionais podem ser aplicáveis) ou visite *www.sonyericsson.com* para obter mais informações.

A NOSSA GARANTIA

Sujeito às condições desta Garantia Limitada, a Sony Ericsson garante que este Produto está livre de defeitos de material e de fabrico no momento da compra por um consumidor. Esta Garantia Limitada

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

vigorará durante um período de um (1) ano a contar da data original de compra do Produto.

O QUE FAREMOS

Se, durante o período da garantia, este Produto deixar de funcionar em condições normais de utilização e assistência, por defeito de material ou de fabrico, os distribuidores autorizados ou os parceiros da Sony Ericsson, no país* onde comprou o Produto, optarão entre reparar ou substituir o Produto de acordo com os termos e condições aqui estipulados.

A Sony Ericsson e os seus parceiros reservam-se o direito de cobrar uma taxa de assistência se um Produto devolvido for considerado como não estando abrangido pela garantia segundo as condições abaixo.

Tenha em atenção que algumas definições pessoais, transferências e outras informações podem perder-se aquando da reparação ou substituição do seu Produto Sony Ericsson. Actualmente, a Sony Ericsson pode ser impedida pela lei aplicável, outras regulamentações ou restrições técnicas de realizar uma cópia de segurança de determinadas transferências. A Sony Ericsson não assume qualquer responsabilidade por qualquer perda de informações, seja de que tipo for, e não o reembolsará por qualquer perda. Deve sempre realizar cópias de segurança de todas as informações armazenadas no Produto Sony Ericsson, tais como transferências, calendário e contactos, antes de entregar o Produto Sony Ericsson para reparação ou substituição.

CONDIÇÕES

1 Esta Garantia Limitada só é válida se o comprovativo original de compra deste Produto, emitido por um agente autorizado da Sony Ericsson, especificando a data de compra e o número de série**, for apresentado juntamente com o Produto a ser reparado ou substituído. A Sony Ericsson reserva-se o direito de recusar a prestação de assistência ao abrigo da garantia se esta informação tiver sido retirada ou alterada após a compra original do Produto ao agente.

2 Se a Sony Ericsson reparar ou substituir o Produto, a reparação do defeito em questão ou o Produto substituído será garantido pelo tempo restante do período da garantia original ou por noventa (90) dias a contar da data da reparação, prevalecendo o período mais longo. A reparação ou substituição poderá ser feita através de unidades recondicionadas de funcionalidade equivalente. As peças ou componentes que venham a ser substituídos serão propriedade da Sony Ericsson.

3 Esta garantia não cobre qualquer avaria do Produto devido a utilização e desgaste normais, utilização indevida, incluindo mas não se limitando à utilização que ultrapasse a forma normal e habitual, de acordo com as instruções da Sony Ericsson relativas a utilização e manutenção do Produto. Esta garantia também não cobre falhas do Produto devido a acidente, modificação ou afinação do software ou do hardware, catástrofes naturais ou danos resultantes de líquidos.

Uma bateria recarregável pode ser carregada e descarregada mais do que uma centena de vezes. Contudo, irá acabar por esgotar-se — isto não é um defeito e corresponde a condições normais de utilização e desgaste. Quando o tempo de conversação ou o tempo em espera ficar reduzido de forma considerável, está na altura de substituir a bateria. A Sony Ericsson recomenda que utilize apenas baterias e carregadores aprovados pela Sony Ericsson.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Pode haver ligeiras diferenças de brilho e cor do visor entre telefones. Pode haver pequenos pontos brilhantes ou escuros no visor. Estes são chamados pixels defeituosos e ocorrem quando pontos individuais têm uma anomalia e não podem ser ajustados. Considera-se aceitável a existência de dois pixels defeituosos.

Podem existir pequenas variações no aspecto das imagens da máquina fotográfica entre telefones. Isto não é nada de estranho e não é considerado como um módulo de máquina fotográfica com defeito.

4 Visto que o sistema celular em que o Produto irá operar é fornecido por uma empresa independente da Sony Ericsson, a Sony Ericsson não se responsabilizará pela operação, disponibilidade, cobertura, serviços ou alcance deste sistema utilizado.

5 Esta garantia não abrange falhas do Produto causadas pela instalação de software, modificações, assistência, reparação ou abertura do produto efectuadas por pessoal não autorizado pela Sony Ericsson.

6 A garantia não abrange falhas do Produto causadas pela utilização de acessórios ou outros dispositivos periféricos que não sejam acessórios originais da marca Sony Ericsson destinados a serem usados com o Produto.

7 Se algum dos selos do Produto for danificado ou de alguma forma alterado, a garantia perderá validade.

8 NÃO SÃO DADAS QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS EXPLÍCITAS, QUER POR ESCRITO QUER ORALMENTE, PARA ALÉM DESTA GARANTIA LIMITADA DADA POR ESCRITO. TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, MESMO SEM LIMITAÇÃO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU À COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UMA DETERMINADA UTILIZAÇÃO, ESTÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM CASO ALGUM SERÁ A SONY ERICSSON OU OS SEUS AGENTES AUTORIZADOS RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRECTOS OU INDIRECTOS SEJA DE QUE NATUREZA FOR, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE LUCROS OU PERDAS COMERCIAIS; ATÉ ÀS ÚLTIMAS CONSEQUÊNCIAS ESTES DANOS PODEM SER RENUNCIADOS POR LEI.

Alguns países/estados não permitem a exclusão ou limitação de danos directos ou indirectos ou a limitação da duração das garantias implícitas, por isso, as limitações ou exclusões precedentes poderão não se aplicar ao seu caso.

A garantia oferecida não afecta os direitos legais do consumidor ao abrigo da legislação nacional aplicável que estiver em vigor, nem os direitos do consumidor em relação ao agente resultantes do respectivo contrato de venda/compra.

*ÂMBITO GEOGRÁFICO DA GARANTIA

Se tiver adquirido o seu Produto num país membro do Espaço Económico Europeu (EEE), na Suíça ou na República da Turquia, e se tal Produto se destinar a venda no EEE, na Suíça ou na República da Turquia, pode entregar o seu Produto para assistência em qualquer país do EEE, Suíça ou República da Turquia, ao abrigo das condições de garantia prevalecentes no país em que necessita de assistência, desde que um Produto idêntico seja vendido no país em questão por um distribuidor autorizado da Sony Ericsson. Para saber se o seu Produto é vendido no país em que se encontra, contacte o Call Center local da Sony Ericsson. Tenha em conta que alguns serviços podem não estar disponíveis senão no país de compra original, por exemplo, devido ao facto do seu Produto ter um interior ou exterior diferente de modelos equivalentes vendidos em outros países. Além disso, tenha em atenção que, por vezes, pode não ser possível reparar Produtos bloqueados pelo SIM.

** Em alguns países/regiões, podem ser solicitadas informações adicionais (como um cartão válido de garantia).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Declaração da FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Secção 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições:
(1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e
(2) Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência passível de resultar em funcionamento indesejado.

Tecnologia sem fios Bluetooth

O identificador do modelo qualificado de Bluetooth™ é B011112.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product
Sony Ericsson type FAD-3022015-BV
and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301908-1, EN 301489-7, EN 301489-24, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive **99/5/EC** with requirements covering EMC Directive **89/336/EEC**, and Low Voltage Directive **73/23/EEC**.

Lund, April 2007 CE 0682

Shoji Nemoto,
Head of Product Business Group GSM/UMTS

São cumpridos os requisitos da Directiva R&TTE (**99/5/CE**).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Índice remissivo

A
Actualizar o software 16
Apresentação de diapositivos 39
Assistentes 8

B
Barra de estado 11
Bateria 5
Bloqueio do teclado 8
Botão de atalho 56
Botão de retrocesso 10

C
Cartão SIM 6
Certificados 53
Contactos 25
cópia de segurança de dados
do telefone 52
Correio electrónico 31

D
Definições de mãos-livres 24
Dicionário “As minhas palavras” 19
Digitalizador de cartões de visita 54

E
Economia de energia 56
Ecrã 9
Ecrã remoto 39
Editor de imagens 40
Emparelhamento 48

F
Feeds RSS 46
Ficheiros protegidos 55
Flight Mode 9
Funcionalidades de telefonia 24

G
Galeria de fotos 39
Gestor de ficheiros 54
Gestor de ligações 50
Gestor de tarefas 11
Guia na Web 3

I
Instalar aplicações 55

J
Jog Dial 10

L
Leitor de música 43, 44
Ligar/desligar 9
Listas de reprodução 44

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

M

Maiúsculas automáticas 19
Máquina fotográfica 36
Memory Stick 15
Mensagens 28
Menu principal 10
síntese 14
MMS 29
Modo de espera 10
Modo de transferência de ficheiros 50

N

Navegação 10
Navegador da Web 45
Número IMEI 7

P

Pastas em 'Mensagens' 28
PC Suite 52
PlayNow™ 41
Porta de infravermelhos 48
Protector de ecrã 57
Push email 34

R

Rádio FM 41
Reconhecimento de escrita 17
Registo de chamadas 24
Reinicialização total 56

S

Sincronização 52
Síntese do telefone 5
SMS 29
Som 15

T

Teclado 16
Tecnologia sem fios Bluetooth™ 48
Texto 16
Texto previsível 18
TrackID™ 43
transferência de ficheiros por USB 50
Transferir ficheiros utilizando
o cabo USB 50

V

Vídeo 45
Videochamadas 23
Volume 15

W

WAP Push 52
WLAN (LAN sem fios) 49

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.